



MEMORIA ANUAL 2023



ÍNDICE

Índex

0	PRESENTACIÓN	3
	<i>Presentation</i>	
1	ESTADOS FINANCIEROS	16
	<i>Financial statements</i>	
2	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO	20
	<i>Technical characteristics of the Port</i>	
3	OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES	43
	<i>Works or activities authorized to private companies</i>	
4	ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO	48
	<i>Traffic statistics</i>	
5	UTILIZACIÓN DEL PUERTO	75
	<i>Port usage</i>	
6	OBRAS	80
	<i>Works</i>	
7	LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES	83
	<i>Regular lines</i>	





PRESENTACIÓN

Presentation



MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL PUERTO DE VILAGARCIA DURANTE EL AÑO 2023



FECHA NOMBRAMIENTO FECHA CESE FECHA DE RENOVACIÓN

PRESIDENTE	D. JOSÉ MANUEL CORES TOURIS	D.O.G. 27-11-20 B.O.E. 03-12-20		
MIEMBRO NATO:	D. JUAN ANDRES PEREZ PEREZ	B.O.E. 01-08-22		

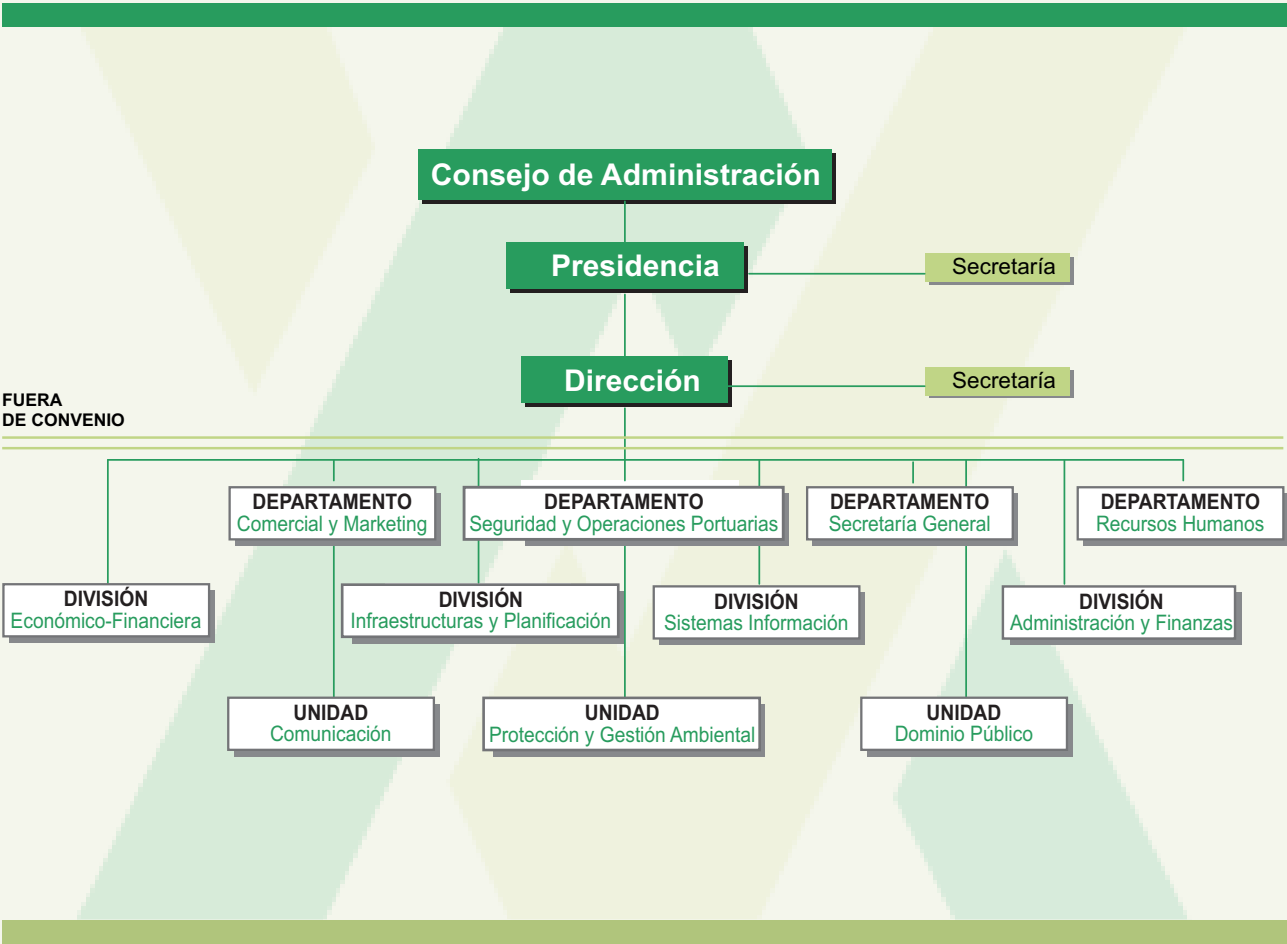
VOCALES:	Administración General del Estado	D ^a . TANIA GARCÍA SANMARTÍN	D.O.G. 19-10-18		D.O.G. 01-12-22
		D ^a . NURIA GAITÓN REDONDO	D.O.G. 28-04-17		D.O.G. 19-05-21
		D. ALVARO MELON MARTIN	D.O.G. 10-10-23		
		D ^a . MARÍA JOSÉ NEIRA ALFONSI	D.O.G. 12-11-18	D.O.G. 10-10-23	D.O.G. 06-10-22
	Comunidad Autónoma:	D. DIEGO CALVO POUSO	D.O.G. 10-10-23		
		D ^a . ANA GRANJA GUILLAN	D.O.G. 25-02-21	D.O.G. 10-10-23	
		D. ANTONIO FERNÁNDEZ-CAMPA GARCÍA BERNARDO	D.O.G. 17-02-17		D.O.G. 25-02-21
		D ^a . COVADONGA SALGADO BLANCO	D.O.G. 20-05-16		D.O.G. 11-01-21
		D. GONZALO DURAN HERMIDA	D.O.G. 11-02-21		
		D. LINO MOURIÑO SANTIAGO	D.O.G. 24-02-17		D.O.G. 24-03-21
	Municipio	D ^a . ANA GRANJA GUILLAN	D.O.G. 10-10-23		
		D ^a . PAOLA MARÍA MOCHALES	D.O.G. 07-10-19	D.O.G. 10-10-23	
	Cámara de C. I. y Navegación.	D. LUIS CARLOS REY RAÑÓ	D.O.G. 04-08-16		D.O.G. 11-01-21
	Organizaciones Empresariales	D. JOSÉ LUIS VILANOVA GARCÍA	D.O.G. 30-11-18		
	Organización Sindical	D. JOSÉ MANUEL DIZ MORAÑA	D.O.G. 28-08-14		D.O.G. 25-01-21
	Sector Pesquero	D. RUPERTO COSTA FERNANDEZ	D.O.G. 06-04-21	D.O.G. 22-03-23	
		D. JOSÉ ANTONIO PÉREZ SIEIRA	D.O.G. 22-03-23		

ASISTENTES CON VOZ PERO SIN VOTO:

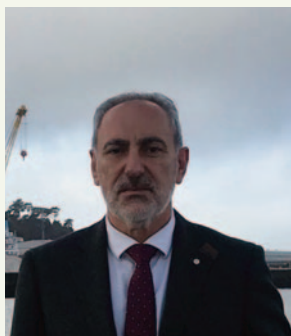
SECRETARIA:	D ^{ña} . MARÍA CELESTE MUÑIZ OTERO, Secretaria de Servicios Generales de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía			
DIRECTORA DE LA AUTORIDAD PORTUARIA	D ^{ña} . BEGOÑA MESEJO LOUREIRO			
ASESORA:	D ^{ña} . ISABEL ALFONSO ESPÍNEIRA, Abogada del Estado			

ORGANIGRAMA 2023

Organization chart 2023



INFORME DEL PRESIDENTE



“Un resultado histórico en un contexto internacional marcado por la incertidumbre”: así podríamos resumir el ejercicio 2023 para la Autoridad Portuaria de Vilagarcía. Con más de 1,5 millones de toneladas movidas, este magnífico resultado evidencia la agilidad, la capacidad de adaptación y la flexibilidad de la Autoridad Portuaria y toda la comunidad portuaria.

En la comparación con 2022, el cierre de 2023 arroja un aumento en total de tráfico portuario de aproximadamente 55.000 toneladas, lo que equivale a un incremento porcentual del 3,6%.

Por categorías, se han movido un total de 298.398 toneladas de graneles líquidos, cifra prácticamente idéntica a la del año 2022; la categoría de graneles sólidos agrupa un total de 571.650 toneladas (+42% con relación al año 2022, equivalentes a más de 170.000 toneladas), mientras que las 674.891 toneladas restantes corresponden al movimiento de mercancía general, incluida la contenerizada.

Por productos, y sin tener en cuenta la mercancía contenerizada, encabezan la estadística portuaria aluminio, tablero (principal exportación desde el puerto de Vilagarcía), cereales, aceite, y cuarzo. Todos ellos son productos estrechamente ligados a la actividad de empresas del área de influencia del puerto de Vilagarcía, muchas de ellas punteras en sus respectivos sectores. Cabe destacar que Vilagarcía es el primer puerto gallego en movimiento tanto de otros productos metalúrgicos (entre los que se cuenta el aluminio) como de productos encuadrados en la categoría aceites y grasas.

Vilagarcía es también el primer puerto gallego en expedición hacia otros puntos de la península y las islas tanto de conservas como de vinos, bebidas, alcoholes y derivados, dos sectores con gran peso en la economía gallega y muy estrechamente vinculados a la comarca. En 2023, el total de conservas enviadas a otros puertos del territorio nacional fue de 8.488 toneladas; el envío de vino, bebidas, alcoholes y derivados, fue aún más importante ya que se movilizaron desde nuestro puerto un total de 24.531 toneladas de estos productos.

La aportación de estos dos productos entre otros ha contribuido a que en el cabotaje de mercancía general, Vilagarcía sea el primer puerto de Galicia. En 2023 se movieron por nuestros muelles 213.862 toneladas de mercancía general (tanto convencional como contenerizada) en esta categoría. Es importante destacar que, de esta cifra, el 80% correspondió a embarques realizados por los muelles arousanos.

Estas excelentes cifras son producto del esfuerzo de toda la comunidad portuaria. Sin su labor para la captación y consolidación de tráficos, y su compromiso al servicio de todo el tejido empresarial de nuestra área de influencia este histórico resultado no hubiera sido posible. Por ello nos satisface enormemente ver como se amplía la nómina de empresas que apuestan por Vilagarcía. Es el caso de Nlrint, que desde julio de 2023 ofrece conexiones con varios puertos del Caribe, así como con Canadá, desde la terminal de contenedores de Boluda en el muelle de Ferrazo. También recientemente hemos visto como la histórica consignataria Reboredo daba paso a TMV, siendo esta segunda firma heredera de una vinculación con Vilagarcía que se prolonga en el tiempo desde hace dos siglos.

Pero si la unión y la colaboración con la comunidad portuaria es importante, no lo es menos la optimización de nuestra gestión interna, para que la Autoridad Portuaria funcione como una máquina bien engrasada. La plantilla de la Autoridad Portuaria es uno de nuestros recursos más valiosos, cuyo dinamismo e implicación con la calidad, la eficiencia y la atención personalizada a las necesidades de clientes y potenciales clientes suponen una contribución imprescindible para fortalecer el posicionamiento y competitividad del puerto de Vilagarcía.

En este ámbito de los recursos humanos cabe mencionar que Vilagarcía fue en 2023, por primera vez en su historia, la sede del campeonato interpuertos de fútbol sala, un evento en el que participan la práctica totalidad de Autoridades Portuarias de nuestro país, así como Puertos del Estado. Los aproximadamente 400 participantes de las diferentes delegaciones desplazados a tierras arousanas son ahora, con toda seguridad, embajadores de la comarca, del municipio y de nuestro puerto.

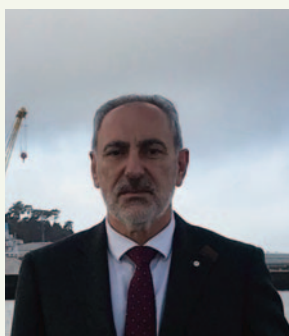
No podemos tampoco dejar de mencionar la colaboración con otras administraciones para el desarrollo de proyectos de interés público. Es el caso de la mejora del faro de Sálvora, para lo cual se firmó en 2023 un convenio con Turismo de Galicia. Su finalidad es la realización de actuaciones orientadas a dotar al faro de Sálvora de unos usos complementarios al propio de señal marítima, los cuales estarían enfocados a la divulgación científica, al estudio del medio, puesta en valor turístico del edificio y a la apertura del mismo al visitante. La inversión prevista para la adecuación del faro a estos usos asciende a más de 1,5 millones de euros.

Finalmente, me gustaría hacer mención al tráfico de cruceros, ya que es una de las herramientas al alcance de la Autoridad Portuaria para promover la desestacionalización turística y con ello, contribuir a la dinamización económica de nuestro entorno más inmediato. En 2023 registramos un total de seis escalas que trajeron a Vilagarcía a casi 1.400 pasajeros, a los que hay que sumar la tripulación. Son cifras modestas, por lo que seguimos trabajando para incrementar estos números y mejorar nuestro posicionamiento como puerto de escala para buques de pequeño y mediano tamaño, tanto desde la perspectiva comercial como mediante la mejora de nuestras infraestructuras y servicios para este tipo de tráfico.

José Manuel Cores Tourís,
Presidente de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía



President's statement



‘A historical result in an international context marked by uncertainty’: this is how we could summarise the financial year 2023 for the Port Authority of Vilagarcía. With more than 1.5 million tonnes moved, this magnificent result shows the agility, the capacity of adaptation and the flexibility of the Port Authority and the whole port community.

Compared to 2022, the end of 2023 shows an increase in total port traffic of approximately 55,000 tonnes, equivalent to a percentage increase of 3.6%.

By categories, a total of 298,398 tonnes of liquid bulks have been moved, a figure practically identical to that of 2022; the dry bulks category groups together a total of 571,650 tonnes (+42% compared to 2022, equivalent to more than 170,000 tonnes), while the remaining 674,891 tonnes correspond to the movement of general cargo, including containerised cargo.

By products, and without taking into account the containerised goods, aluminium, chip-board (main export from the port of Vilagarcía), cereals, oil and quartz lead the port statistics. All of them are products closely linked to the activity of companies in the area of influence of the port of Vilagarcía, many of them leaders in their respective sectors.

It is worth mentioning that Vilagarcía is the first Galician port in the movement of both other metallurgical products (including aluminium) and products in the oils and fats category.

Vilagarcía is also the first Galician port in shipments to other parts of the peninsula and the islands of canned goods as well as wines, beverages, alcohols and derivatives, two sectors with great weight in the Galician economy and very closely linked to the region. In 2023, the total of canned goods sent to other ports in Spain was 8,488 tonnes; the shipment of wine, beverages, spirits and derivatives was even more important as a total of 24,531 tonnes of these products were shipped from our port.

The contribution of these two products, among others, has helped the port of Vilagarcía to achieve the first position among Galician ports in general cargo cabotage. In 2023, 213,862 tonnes of general cargo (both conventional and containerised) were moved through our docks in this category. It is important to highlight that, of this figure, 80% corresponded to shipments made from Vilagarcía de Arousa's docks.

These excellent figures are the result of the efforts of the entire port community. Without their work to attract and consolidate traffic, and their commitment to the service of all the business fabric of our area of influence, this historic result would not have been possible. That is why we are very pleased to see how the list of companies that decide to work from the port of Vilagarcía is growing. This is the case of Nlrint, which from July 2023 offers connections with several ports in the Caribbean, as well as with Canada, from the Boluda container terminal in the Ferrazo quay. Recently we also saw how the historical shipping agent Reboredo gave way to TMV, this second firm being the heir of a link with Vilagarcía that has lasted for two centuries.

But if the union and collaboration with the port community is important, it is no less important to optimise our internal management, so that the Port Authority works like a well-oiled machine. The Port Authority staff is one of our most valuable resources, whose dynamism and involvement with quality, efficiency and personalised attention to the needs of clients and potential clients are an essential contribution to strengthen the positioning and competitiveness of the Port of Vilagarcía.

In this field of human resources it is worth mentioning that Vilagarcía was in 2023, for the first time in its history, the headquarters of the inter-port indoor football championship, an event in which almost all the Port Authorities of our country participate, as well as Puestos del Estado. The approximately 400 participants from the different delegations who have travelled to Arousa are now, without a doubt, ambassadors of the region, the municipality and our port.

Nor can we fail to mention the collaboration with other administrations for the development of projects of public interest. This is the case of the improvement of the Sálvora lighthouse, for which an agreement was signed in 2023 with Turismo de Galicia. Its purpose is to carry out actions aimed at providing the Sálvora lighthouse with complementary uses to the maritime signal itself, which would be focused on scientific dissemination, the study of the environment, the enhancement of the building's tourist value and its opening to visitors. The planned investment for the adaptation of the lighthouse to these uses amounts to more than 1.5 million euros.

Finally, I would like to mention cruise ship traffic, as it is one of the tools available to the Port Authority to promote tourism deseasonalisation and thus contribute to the economic dynamisation of our immediate surroundings. In 2023 we registered a total of six stopovers that brought almost 1.400 passengers to Vilagarcía, to which we have to add the crew. These are modest figures, so we continue working to increase these numbers and to improve our positioning as a port of call for small and medium size ships, both from a commercial perspective and by improving our infrastructures and services for this type of traffic.

José Manuel Cores Tourís,
President of Vilagarcía Port Authority



INFORME DE LA DIRECTORA



Balance de tráfico

El Puerto de Vilagarcía estableció en 2023 un nuevo récord anual de movimiento de mercancías, superando holgadamente los 1,5 millones de toneladas. Por los muelles arousanos se movieron durante el pasado ejercicio 1.544.938 toneladas de mercancías, cifra que ha permitido superar en más de 40.000 toneladas el anterior récord, del año 2021.

La mercancía general se mantiene a la cabeza en la distribución de tráfico portuario por categorías, pese a experimentar un descenso en sus registros con relación al ejercicio anterior. Los productos agrupados bajo el epígrafe mercancía general convencional aportaron 429.568 toneladas al balance de tráfico portuario, mientras que los contenedores sumaron otras 245.323 toneladas, con un total de 29.087 TEUs movidos en el año (-12,2%).

El gran incremento experimentado en el movimiento de graneles sólidos, sumado al descenso de la mercancía general, ha reducido la diferencia entre ambos grupos de productos al mínimo de la última década, quedando por debajo de los siete puntos porcentuales. En esta categoría destaca el incremento en el movimiento de cereal y la gran aportación realizada por una mercancía novedosa en nuestros muelles, como es el balasto. Su contribución ha sido fundamental para que el total de toneladas en esta categoría alcanzase las 571.650.

En los graneles líquidos, tanto el aceite (con máximo anual) como el metanol han cerrado el año por encima de sus registros de 2022. Este ha sido un factor fundamental para que el tráfico total en esta categoría experimentase su segundo mejor cierre anual de los últimos 15 ejercicios, sumando un total de 298.398 toneladas.

Resultado económico-financiero

Las excelentes cifras de tráfico portuario han tenido su reflejo en los datos económicos del pasado ejercicio. La cifra de negocio en 2023 ascendió a 5.840.726,98 euros, la segunda mayor de la historia del puerto arousano, sólo por detrás de la del año 2022. De esta cantidad, 5,4 millones de euros correspondieron a tasas portuarias, destacando la subida en los ingresos de la tasa de ocupación, que aportó 1.712.913,25 a las arcas de la Autoridad Portuaria, y de la tasa de la mercancía, que generó unos ingresos de 1.948.782,33 euros. Por el contrario, en el apartado otros ingresos de negocio se produjo una disminución de casi 100.000 euros con relación al ejercicio 2022, siendo el total en esta categoría de 435.244,38 euros. También subieron hasta superar el millón de euros Otros ingresos de explotación, debido fundamentalmente al mayor Fondo de Compensación Interportuario recibido (646.000 euros, frente a los 490.000 euros del ejercicio inmediatamente anterior).

En cuanto a los gastos, destaca la reducción de otros gastos de explotación, especialmente los agrupados en el concepto Otros servicios exteriores, que disminuyeron casi un 8% con relación al ejercicio inmediatamente anterior. Por el contrario, los gastos de personal se incrementaron en un 8,5%, por, entre otros motivos, el incremento de la plantilla media. La incorporación de nuevos efectivos ha facilitado que la Autoridad Portuaria pueda hacer frente a sus funciones y competencias con la máxima agilidad y profesionalidad.

Con todo ello, la Autoridad Portuaria cerró el ejercicio 2023 en positivo, con un beneficio de 468.998,48 euros.

Planificación y gestión portuaria

Desde sus orígenes, la terminal de contenedores del puerto de Vilagarcía ha estado llamada a ser un pilar para la internacionalización de nuestros tráficos. Durante años la terminal operada por Boluda ha funcionado con una línea que conecta nuestro puerto con otros destinos peninsulares y las islas Canarias. Estos enlaces ya abrían de manera indirecta nuevos mercados al tejido productivo de nuestro puerto, una oferta que se ha ampliado considerablemente desde el pasado verano, con la primera línea transoceánica de contenedores disponible en nuestro puerto. Operada por Nirint y con la terminal de Boluda como base, el servicio ofrece conexiones con varios puertos del Caribe y con Canadá. A esta posibilidad hay que sumar los nuevos destinos en el continente europeo accesibles desde Vilagarcía que ha implementado Boluda.

Al mismo tiempo, la Autoridad Portuaria continúa apostando por el aprovechamiento de terrenos de su competencia para usos ciudadanos, en casos en los que esos espacios han perdido su idoneidad para acoger actividades de carga, descarga y almacenamiento de mercancías y también cuando es viable abrirlos a usos complementarios manteniendo su propósito original.

En este contexto, la Autoridad Portuaria dio su visto bueno el pasado año al proyecto presentado por la Agencia Turismo de Galicia para la ejecución de la mejora del faro de Sálvora. Esta actuación se enmarca en el convenio de colaboración firmado entre la Autoridad Portuaria y la Agencia Turismo de Galicia, por la cual el organismo dependiente de la Xunta de Galicia acometerá la puesta en valor del citado inmueble.

Nuestro puerto ha sido pionero en abrir los espacios infrautilizados de los faros a usos públicos. Hasta la fecha, los faros de Punta Cabalo (Illa de Arousa) y Punta Ínsua (Lariño, Carnota) cuentan con usos complementarios vinculados a la restauración y la hostelería, mientras que el proyecto seleccionado para Corrubedo no ha llegado a materializarse, por lo que en estos momentos las instalaciones no están concesionadas ni tampoco cuentan con usos complementarios, pudiendo cualquier interesado presentar iniciativas para este espacio.

En este mismo ámbito destacan las actuaciones ya realizadas en el muelle de O Ramal, con el otorgamiento de una concesión a Parquistas de Carril para la instalación de un centro de clasificación de moluscos. La reforma de las dos naves que integran esta concesión (y la demolición de otras dos, llevada a cabo por la Autoridad Portuaria) ha contribuido a mejorar la imagen de un muelle con cuya plena incorporación a la fachada marítimo urbana de Vilagarcía estamos totalmente comprometidos. Con su ubicación privilegiada, entre el puerto deportivo y la playa, O Ramal está llamado a culminar el proceso de diferenciación entre el puerto ciudadano y el puerto comercial e industrial iniciado por la Autoridad Portuaria hace años, y su futura apertura al uso público debe reforzar nuestra vocación de ser “un puerto para las personas”, algo en lo que incide el vigente Marco Estratégico del Sistema Portuario estatal.

Begoña Mesejo Loureiro,
Directora de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía



Director's report



Traffic balance

The Port of Vilagarcía established a new annual record for the movement of goods in 2023, easily exceeding 1.5 million tons. During that year, 1,544,938 tons of merchandise were moved through the Arousán docks, a figure that has allowed us to exceed the previous record, from 2021, by more than 40,000 tons.

General cargo remains at the head of the distribution of port traffic by category, despite experiencing a decrease in its records compared to the previous year. The products grouped under the heading conventional general cargo contributed 429,568 tons to the balance of port traffic, while containers added another 245,323 tons, with a total of 29,087 TEUs moved in the year (-12.2%).

The large increase experienced in the movement of dry bulk, added to the decrease in general cargo, has reduced the difference between both groups of products to the minimum of the last decade, remaining below seven percentage points. In this category, the increase in the movement of cereal and the great contribution made by a new commodity in our docks, such as ballast, stand out. Their contribution has been essential for the total tons in this category to reach 571,650.

In liquid bulk, both oil (with an annual maximum) and methanol have closed the year above their 2022 records. This has allowed total traffic in this category to experience its second best annual closing of the last 15 years, adding a total of 298,398 tons.

Economic-financial result

The excellent port traffic figures have been reflected in the economic data for year 2023. The turnover in 2023 amounted to 5,840,726.98 euros, the second largest in the history of the port of Vilagarcía, only behind that of 2022. Of this amount, 5.4 million euros corresponded to port charges: it is worth highlighting the increase in income from the fee for occupation of public port domain, which contributed 1,712,913.25 to the coffers of the Port Authority, and the cargo fee, which generated an income of 1,948,782.33 euros. On the contrary, in the Other Business Income an section there was a decrease of almost 100,000 euros compared to fiscal year 2022, with the total in this category being 435,244.38 euros. Other Operating Income also rose to over one million euros, mainly due to the larger Interport Compensation Fund received (646,000 euros, compared to 490,000 euros in the previous year).

Regarding expenses, the reduction in Other Operating Expenses stands out, especially those grouped under the concept Other external services, which decreased by almost 8% in relation to the previous year. On the contrary, personnel expenses increased by 8.5%, due, among other reasons, to the increase in the average workforce. The incorporation of new personnel has made it easier for the Port Authority to carry out its functions and competences with maximum agility and professionalism.

With all this, the Port Authority closed the 2023 financial year positively, with a profit of 468,998.48 euros.

Port planning and management

Since its origins, the container terminal of the port of Vilagarcía has been called to be a pillar for the internationalization of our traffic. For years the terminal managed by Boluda has operated with a line that connects our port with other peninsular destinations and the Canary Islands. These links already indirectly opened new markets to the productive fabric of our port, an offer that has expanded considerably since last summer, with the first transoceanic container line available in our port. Operated by Nirint and with the Boluda terminal as a base, the service offers connections with several ports in the Caribbean and with Canada. To this possibility we must add the new destinations on the European continent accessible from Vilagarcía that Boluda has implemented.

At the same time, the Port Authority continues to focus on the use of land within its jurisdiction for public uses, in cases in which these spaces have lost their suitability to host activities related with loading, unloading and storage of cargo, and also when it is feasible to open them to complementary uses while maintaining its original purpose.

In this context, the Port Authority gave its approval last year to the project presented by the Galician Tourism Agency for the execution of the improvement of the Sálvora lighthouse. This action is part of the collaboration agreement signed between the Port Authority and the Galician Tourism Agency, by which the agency dependent on the Xunta de Galicia will undertake the enhancement of the aforementioned property.

Our port has been a pioneer in opening up underused lighthouse spaces to public uses. To date, the lighthouses of Punta Cabalo (Illa de Arousa) and Punta Ínsua (Lariño, Carnota) have complementary uses linked to catering and hospitality, while the project selected for Corrubedo has not materialized, so at this time the facilities are not concessioned nor do they have complementary uses, and any interested party may present initiatives for this space.

In this same area, the actions already carried out at the O Ramal dock stand out, with the granting of a concession to Parquistas de Carril for the installation of a mollusk classification center. The renovation of the two warehouses that make up this concession (and the demolition of two others, carried out by the Port Authority) has contributed to improving the image of a dock to whose full incorporation into the urban maritime façade of Vilagarcía we are fully committed. With its privileged location, between the marina and the beach, O Ramal is called to complete the differentiation process between the citizen port and the commercial and industrial port initiated by the Port Authority years ago, and its future opening to public use should reinforce our vocation to be “a port for people”, a purpose that is emphasized in the current Strategic Framework of the state Port System.

Begoña Mesejo Loureiro,
Director of Vilagarcía Port Authority





ESTADOS FINANCIEROS

Financial statements



En € (euros)

ACTIVO	2023	2022
A) ACTIVO NO CORRIENTE	58.214.974,38	60.559.018,19
I. Inmovilizado intangible	43.226,88	60.700,98
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	3.219,46	3.739,46
2. Aplicaciones informáticas	40.007,42	52.530,04
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles	-	4.431,48
II. Inmovilizado material	41.882.553,98	44.107.743,50
1. Terrenos y bienes naturales	7.473.300,59	7.473.300,59
2. Construcciones	33.739.804,55	35.985.663,77
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	81.566,98	96.598,18
4. Inmovilizado en curso y anticipos	428.813,63	400.256,93
5. Otro inmovilizado	159.068,23	151.924,03
III. Inversiones inmobiliarias	15.858.292,47	16.058.923,69
1. Terrenos	14.481.393,80	14.481.393,80
2. Construcciones	1.376.898,67	1.577.529,89
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	-	-
V. Inversiones financieras a largo plazo	7.653,94	6.628,41
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros	7.364,18	6.338,65
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	-	-
4. Otros activos financieros	289,76	289,76
VI. Activos por impuesto diferido	423.247,11	325.021,61
VII. Deudores comerciales no corrientes y otros	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE	10.309.628,32	9.611.052,84
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
II. Existencias	-	-
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	994.775,91	576.693,86
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	580.043,20	230.118,80
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas	-	-
3. Deudores varios	229.559,75	252.097,17
4. Administrac. Públicas, subvenciones oficiales ptes. de cobro	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas	185.172,96	94.477,89
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c.p.	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo	7.073.767,00	1.505.576,03
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	-	-
3. Otros activos financieros	7.073.767,00	1.505.576,03
VI. Periodificaciones	33.068,35	31.974,69
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	2.208.017,06	7.496.808,26
1. Tesorería	2.208.017,06	7.496.808,26
2. Otros activos líquidos equivalentes	-	-
TOTAL ACTIVO (A+B)	68.524.602,70	70.170.071,03

En € (euros)

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2023	2022
A) PATRIMONIO NETO	56.017.237,33	56.343.242,36
A-1) Fondos propios	36.620.745,43	36.151.746,97
I. Patrimonio	20.776.657,09	20.776.657,09
II. Resultados acumulados	15.375.089,88	14.272.431,79
III. Resultado del ejercicio	468.998,48	1.102.658,09
A-2) Ajustes por cambios de valor	-	-
I. Activos financieros a valor razonable con cambios en el patr. neto	-	-
II. Operaciones de cobertura	-	-
III. Otros	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	19.396.491,88	20.191.495,39
B) PASIVO NO CORRIENTE	10.223.021,15	11.470.944,76
I. Provisiones a largo plazo	-	-
1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal	-	-
2. Provisión para responsabilidades	-	-
3. Otras provisiones	-	-
II. Deudas a largo plazo	5.008.765,48	6.027.152,91
1. Deudas con entidades de crédito.	4.801.643,99	5.820.031,42
2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo	-	-
3. Otras deudas	207.121,49	207.121,49
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido	5.214.255,67	5.443.791,85
V. Periodificaciones a largo plazo	-	-
C) PASIVO CORRIENTE	2.284.344,22	2.355.883,91
II. Provisiones a corto plazo	775.326,72	709.415,07
III. Deudas a corto plazo	1.168.537,29	1.147.162,04
1. Deudas con entidades de crédito	1.089.290,68	1.073.860,29
2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-	7.801,34
3. Otros pasivos financieros	79.246,61	65.500,41
IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	10.548,86	120.226,20
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	329.931,35	379.080,60
1. Acreedores y otras cuentas a pagar	158.599,57	138.986,38
2. Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones	-	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas	171.331,78	240.094,22
VI. Periodificaciones	-	-
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	68.524.602,70	70.170.071,03

1.2

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS A 31 DE DICIEMBRE DE 2023

Profit and loss account at December 31, 2023

ESTADOS FINANCIEROS

Financial Statements

En € (euros)

	(Debe) Haber	
	2023	2022
1. Importe neto de la cifra de negocios	5.840.726,98	6.068.861,68
A. Tasas portuarias	5.405.482,60	5.531.096,79
a) Tasa de ocupación	1.712.913,25	1.682.739,90
b) Tasas de utilización	2.938.460,12	2.927.764,57
1. Tasa del buque (T1)	979.034,39	1.012.290,31
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	5.817,39	7.124,28
3. Tasa del pasaje (T2)	4.826,01	3.910,49
4. Tasa de la mercancía (T3)	1.948.782,33	1.904.439,49
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	-	-
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6)	-	-
c) Tasa de actividad	705.273,14	863.850,66
d) Tasa de ayudas a la navegación	48.836,09	56.741,66
B. Otros ingresos de negocio	435.244,38	537.764,89
a) Importes adicionales a las tasas	116.168,18	113.329,62
b) Tarifas y otros	319.076,20	424.435,27
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo	4.536,44	6.868,86
5. Otros ingresos de explotación	1.024.935,64	893.570,44
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	285.802,69	298.532,74
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	16.747,50	-
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas	76.385,45	105.037,70
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	646.000,00	490.000,00
6. Gastos de personal	(3.310.290,99)	(3.048.371,56)
a) Sueldos, salarios y asimilados	(2.401.431,17)	(2.270.720,30)
b) Indemnizaciones	(274,08)	(890,27)
c) Cargas sociales	(908.585,74)	(843.725,57)
d) Provisiones	-	66.964,58
7. Otros gastos de explotación	(1.428.052,39)	(1.449.111,21)
a) Servicios exteriores	(1.014.437,54)	(1.100.528,92)
1. Reparaciones y conservación	(350.106,22)	(241.439,11)
2. Servicios de profesionales independientes	(81.431,28)	(75.671,06)
3. Suministros y consumos	(232.276,99)	(415.461,94)
4. Otros servicios exteriores	(350.623,05)	(367.956,81)
b) Tributos	(46.432,36)	(55.679,10)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	(9.601,28)	(13.958,05)
d) Otros gastos de gestión corriente	(26.337,34)	(22.006,97)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) TRLPEMM.	(221.243,87)	(190.938,17)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado	(110.000,00)	(66.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado	(2.556.950,14)	(2.696.304,92)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	965.057,48	969.116,97
10. Excesos de provisiones	-	2.733,10
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	-	518.464,99
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	518.464,99
Otros resultados	-	-
a) Ingresos excepcionales	-	-
b) Gastos excepcionales	-	-
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	539.963,02	1.265.828,35
12. Ingresos financieros	155.142,10	11.567,63
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	155.142,10	11.567,63
c) Incorporación al activo de gastos financieros	-	-
13. Gastos financieros	(314.328,90)	(134.888,16)
a) Por deudas con terceros	(314.328,90)	(134.888,16)
b) Por actualización de provisiones	-	-
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	(159.186,80)	(123.320,53)
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	380.776,22	1.142.507,82
17. Impuesto sobre beneficios	88.222,26	(39.849,73)
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	468.998,48	1.102.658,09



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO

*Technical characteristics
of the Port*



2.1

CONDICIONES GENERALES

General data



2.1.1

SITUACIÓN

Location

Longitud / <i>Longitude</i>	8° 46' W
Latitud / <i>Latitude</i>	42° 36' N

2.1.2

RÉGIMEN DE VIENTOS

Wind conditions

Reinante / <i>Prevailing</i>	N y SW
Dominante / <i>Dominant</i>	N, WNW y SW

2.1.3

RÉGIMEN DE TEMPORALES

Storm conditions

Altura significativa máxima de oleaje (Hs MAX)	5,76 m
Periodo de pico Tp asociado a Hs MAX	12,1
Dirección media de procedencia (Dir) asociado a Hs MAX	211 ^a

2.1.4

MAREAS

Tides

Máxima carrera de marea / <i>Maximum tidal range</i>	424 cm
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto / <i>Height of LLW referred to port zero</i>	16,3 cm
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto / <i>Height of HHW referred to port zero</i>	465,6 cm

2.1.5 ENTRADA *Harbour entrance*

2.1.5.1 Canal de entrada *Entrance channel*

Orientación / <i>Position</i>	WSW
Ancho / <i>Width</i>	110 m
Longitud / <i>Length</i> 211 ^a	1.500 m
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	9 m
Naturaleza del fondo / <i>Sea bottom characteristics</i>	Fango

2.1.5.2 Boca de entrada *Entrance mouth*

Orientación / <i>Position</i>	W
Ancho / <i>Width</i>	200 m
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	9 m
Máxima corriente controlada / <i>Maximum recorded current.</i>	1 nudo

2.1.5.3 Utilización de Remolcadores en Entrada y Salida de Barcos *Tugboats use for entering and leaving*

-

2.1.5.4 Mayor Buque Entrado en el Último Año *Biggest ship called during the last year*

	Mayor eslora / <i>By length</i>	Mayor calado / <i>By draught</i>
Nombre / <i>Name</i>	FEDERAL SETO	TRF MEMPHIS
Nacionalidad / <i>Nationality</i>	Is. Marshall	Is. Marshall
G.T / <i>G.T</i>	20.661	23.861
Eslora / <i>Length</i>	199,99	184
Calado / <i>Draught</i>	10,73	17,2
Tipo / <i>Type</i>	S	T

2.1.6 SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (HA) Water Areas (Hectares)

2.1.6.1 Zona I Zone I

Situación

La Zona I, o interior de las aguas portuarias, comprende la superficie marítima delimitada por: Morro del Muelle de Carril, Islote Malveira Chica, Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA-Vért.C, Políg. VilagarcíaB-Vért.B, Políg.VilagarcíaB- Vért.C, Punta Preguntoiro, y toda la costa comprendida entre el primer y último puntos citados (Vilaxoán, Puerto de Vilagarcía, Playas de A Concha y A Compostela). Esta definición de la Zona I está contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005.

Todo ello respetando las aguas del puerto autonómico de Vilaxoán, definidas en la O.M. de 9 de junio de 1987.

Además, el Plan de Usos incorpora una norma básica a efectos de la exclusión fuera la Zona de Servicio portuaria de las Zonas de Baño definidas por el art.69 del "R.D. 1471/1989, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas" (sólo para los tramos de costa no incluidos en la Zona de Servicio terrestre del Puerto): la zona de baño, a excluir de la Zona de Servicio de aguas del puerto se define como: las zonas debidamente balizadas a este efecto, mientras que en los tramos de costa que no estén balizados como zona de baño se entenderá que ésta ocupa una franja de mar contigua a la costa de una anchura de 200 metros en las playas y 50 metros en el resto de la costa.

Situation

Zone I, inner part of the port waters, covers the maritime area limited by: Morro in Carril quay, Malveira Chica Island, the rafts area Vilagarcía A-Vertex C, Punta Preguntoiro and the rest of the coast between the first and the last of the beforementioned points (Vilaxoán, Vilagarcía Port, A Concha and A Compostela Beaches). This definition of Zona I is contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005.

Everything leaving aside the waters that belong to the autonomic port of Vilaxoán, defined in the O.M. from June 9th 1987.

Moreover, the Uses Plan includes a basic norm in order to exclude of the port service area the Bath zones defined in the article 69 from the "R.D.1471/1989, from December the 1st, that approves the General Regulation for the development and execution of the Law or Coasts" (just for the coast sections non included in the Port land service area): the bath area, excluded from the service area of waters is defined as the area perfectly signalled for this matter, while the coast sections not signalled as bath area will be included in a sea strip next to the coast with a width of 200 meters by the beach and 50 metres in the rest of the coast.

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total/ Total
		Dársenas Comerciales Basins with Commercial use	Dársenas pesqueras Basins with fishing use	Resto Other uses	
Total Zona I (hectáreas)	549	82	-	-	631

Situación

La Zona II, o exterior de las aguas portuarias, queda delimitada por: Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA-Vért. C, Políg.VilagarcíaA- Vért.D, Políg.CaramiñalE-Vért.F, Políg.CaramiñalE- Vért.A, Políg.CaramiñalD- Vért.G, Políg. CaramiñalD-Vért.H, Políg. CaramiñalD- Vért.A, Políg.CaramiñalC- Vért.A, Políg.CaramiñalB- Vért.D, Políg.CaramiñalB- Vért.A, Políg.CaramiñalA- Vért.B, Políg.CaramiñalG- Vért.D, Políg.CaramiñalG- Vért.A, Políg.CaramiñalG- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.A, Políg.CaramiñalH- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.C, Políg.CaramiñalH- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.B, Políg.RibeiraC- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.C, Políg.RibeiraC- Vért.A, Punta Aguiúicho, Punta Touro (y el tramo de costa entre estas dos últimas, correspondiente a la ensenada de Ribeira), Políg.RibeiraB- Vért.E, Políg.RibeiraB-Vért.F, Islote Cabeceiro Grande, punta septentrional de la Isla de Sálvora, punta Brisán en la Isla de Sálvora (y el tramo de costa de esta isla entre las dos puntas citadas), Punta Con de Agueira en la Península de O Grove, Punta Veiviña, Políg.GroveC- Vért.A, Políg.GroveC- Vért. B, Políg.CambadosC-Vért.A, Políg.CambadosC- Vért. A1, Políg.CambadosC-Vért.B1, Políg.CambadosC- Vért.B, Políg.CambadosB- Vért.A, Políg.CambadosB- Vért.B, Políg.CambadosA- Vért.A, Políg.CambadosA- Vért.B, Políg.VilagarcíaB- Vért.A, Políg.- VilagarcíaB- Vért.B.

Esta definición de la Zona II está contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005.

Todo ello respetando las aguas de los puertos autonómicos de A Pobra do Caramiñal y Ribeira, definidas en la O.M. de 9 de junio de 1987. Además, rige la norma, ya definida en el capítulo dedicado a la Zona I, con respecto a zona de baño.

Situation

Zone II, outer part of the port waters, limited by: Area of rafts VilagarcíaA-Vert C, Area VilagarcíaA-Vert. D, Area CaramiñalEVert. F, Area CaramiñalFVert-A, Area CaramiñalD-Vert. G, Area CaramiñalD-Vert.H, Area CaramiñalD-Vert.A, Area CaramiñalC-Vert. A, Area CaramiñalB-Vert. D, Area CaramiñalB-Vert. A, Area CaramiñalA-Vert. B, Area CaramiñalG-Vert. D, Area CaramiñalG-Vert. A, Area CaramiñalG-Vert. B, Area CaramiñalH-Vert. A, Area CaramiñalH-Vert. B, Area CaramiñalH- Vert. C, Area CaramiñalH-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. B, Area RibeiraC-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. C, Area RibeiraC- Vert. A, Point Aguiúicho, Point Touro (and the section of coast between the two last ones, corresponding to the inlet of Ribeira), Area RibeiraB-Vert. E, Area RibeiraB-Vert. F, Islote Cabeceiro Grande, northern point of Isla de Sálvora, point Brisán in Isla de Sálvora (and the section of coast of these islands between the mentioned points), Point Con de Agueira in O Grove Peninsula, Point Veiviña, Area GroveC-Vert. A, Area CambadosC-Vert. B-1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosC- Vert. A1, Area CambadosC-Vert. B1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosB-Vert. B, Area CambadosB-Vert. B.

This definition of zone II is contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005.

Everything leaving aside the ports that belong to Ports of Galicia, a Pobra do Caramiñal and Ribeira, defined in the M.O.from June 9th 1987.

Furthermore, this is under the law mentioned in the chapter dedicated to Zone I, with regard to the bath zone.

Situación / Location	Accesos / Entrances	Fondeadero / Anchorage	Resto / Other uses	Total/ Total
Total Zona II (hectáreas)	224	400	7.092	7.716

2.2

INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO

Commercial and shipping facilities

2.2.1

MUELLES Y ATRAQUES

Quays and berths

2.2.1.1

Clasificación por dársenas

Classification by basins

DEL SERVICIO / Port Authority

En dársenas comerciales / In commercial basins

Nombre/ Name	Longitud / Length	Calado / Draught	Ancho/ Width	Empleo / Usages
COMERCIAL OESTE	303,00 m	13,00 m	16,00 m	Gran. sólidos, mercancía general, gran. sólidos por inst. especial / <i>Dry bulks, general cargo, solid bulk handled by special facilities</i>
COMERCIAL ESTE	303,00 m	7,00 m	16,00 m	Graneles sólidos, mercancía general / <i>Dry bulks, general cargo</i>
COMERCIAL NORTE	140,00 m	13,00 m	20,00 m	Graneles sólidos / <i>Dry bulks</i>
PASAJEROS	319,00	3,5	Variable	Pasajeros / <i>Passengers</i>
O RAMAL	252,00	7,00	24,00	Pasajeros / <i>Passengers</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 1	40,00	7,00	12,00	Mercancía general / <i>General cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO	230,00	11,00	40,00	Graneles líquidos, mercancía general / <i>Liquid bulks, general cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO 2 SUR	271,00	13,00	30,00	Contenedores / <i>Containers</i>
MUELLE DE FERRAZO 3 ESTE	209,00	13,00	30,00	Mercancía general / <i>General cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO NORTE	380,00	13,00	30,00	Graneles sólidos, mercancía general / <i>Dry bulks, general cargo</i>
MUELLE DE COMBOA	427,00	11,00	16,00	Gran. líquidos, mercancía general, gran. sólidos por inst. especial, pesca congelada / <i>Liquid bulks, general cargo, dry bulks handled by special facilities, frozen fish</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 2	40,00	11,00	40,00	Mercancía general / <i>General cargo</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 3	30,00	7,00	25,00	Mercancía general / <i>General cargo</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 4	40,00	12,00	40,00	Mercancía general / <i>General cargo</i>

En dársenas pesqueras / In fishing basins				
Nombre/ Name	Longitud / Length	Calado / Draught	Ancho/ Width	Empleo / Usages
-	-	-	-	-

En otras darsenas / In other basins				
Nombre/ Name	Longitud / Length	Calado / Draught	Ancho/ Width	Empleo / Usages
Pasajeros Norte	140,00	3,00	20,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Ramal 2º tramo	100,00	3,00	40,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Dársena Deportiva nº 1 Pantalán flotante nº 1 Water-borne pier nº 1	124,00	3,00	3,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 2 Water-borne pier nº 2	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 3 Water-borne pier nº 3	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 4 Water-borne pier nº 4	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 5 Water-borne pier nº 5	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 6 Water-borne pier nº 6	96,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán núcleo Water-borne pier master	204,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Dársena Deportiva nº 2 Pantalán flotante nº 1 Water-borne pier nº 1	70,00	2,50	3,00	Embarcaciones menores/ Pleasure boats

Total dársenas del servicio 4.254,00
Total Port Authority

De particulares / Private				
Nombre/ Name	Longitud / Length	Calado / Draught	Ancho/ Width	Empleo / Usages
-	-	-	-	-

Total dársenas / Total basins 4.254,00

2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados Classification by uses and draughts

Del servicio	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Empleos							
Mercancía general convencional General Cargo	209	427	-	303	-	939	-
Contenedores Containers	271	-	-	-	-	271	-
Atraques ro-ro Ro-ro ramps	30	25	-	45	-	100	-
Graneles sólidos sin inst. esp. Dry bulk without spec. inst	823	-	-	-	-	823	-
Graneles sólidos sin inst. esp. Dry bulk without spec. inst	-	-	-	-	-	-	-
Graneles líquidos Liquid bulk		230	-	-	-	230	-
Pasajeros Passengers	-	-	252	-	-	252	319
Pesca Fishing	-	-	-	-	-	-	-
Embarcaciones deportivas Yachts	-	-	-	-	-	-	1.320
Total del servicio Total Port Authority	1.333	682	252	348	-	2.615	

De particulares	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Empleos							
Total Total	-	-	-	-	-	-	-

Total	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Empleos							
Total Total	1.333	682	252	348	-	2.615	

2.2.2 SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m2)

Land areas and storage areas (m2)

Muelle	Descubiertos	Cubiertos	Cerrados	Viales	Resto	Total
Ramal	17.959		5.659	18.611	2.902	45.131
Pasajeros y P.Deportivo				33.541	85.207	118.748
Rampa del Cavadelo	14.457		5.079	13.130	10.397	43.062
Muelle Comercial	30.988		38.034	44.082	19.028	132.131
Muelle de Comboa	7.967			24.837	38.203	71.007
Muelle Ferrazo	52.689		7.631	19.680	5.416	85.416
Ampliación de Ferrazo	35.701			16.413	24.280	76.395

2.2.3 ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO

Cold storages and ice factories

Situación	Propietario	Capacidad de producción (Tm/día)
Muelle de Comboa	CEFRICO	
Muelle de Comboa	FANDICOSTA	

2.2.4 ESTACIONES MARÍTIMAS

Passenger terminals

-

2.2.5 INSTALACIONES PESQUERAS

Fishing installations

	Situación	Propietario	Superficie (m2)
Preparación y envase de pescado	Muelle de Comboa	CEFRICO	30.426
	Muelle de Comboa	FANDICOSTA	6.089

2.2.6

EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO Buildings and facilities for public use

Situación	Propietario/ Concesionario	Usuario	Usos	Superficies y características
Muelle de pasajeros/Tir	Autoridad Portuaria de Vilagarcía	Autoridad Portuaria de Vilagarcía	Oficina	3.492 m ² con edificio de 656 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Club Piraguismo Vilagarcía	Club Piraguismo Vilagarcía	Desarrollo de actividades náuticas	386,84 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Marina Villagarcía	Marina Villagarcía	Explotación aparcamiento	3.873,48 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirwest, S.L.	Coruña Films, S.L.	Local de uso lúdico.Cine	2.921,77 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Restaurantes McDonald's, S.A.	Tritatra Restauración, S.L.	Local de hostelería	1.300 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Pesorella, S.L.	Ramón Alberto Espino Jimenez	Local nº 3 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	El Bocatazo Villasan, S.L.	Ponte Asi, S.L.	Local nº 4 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Visotenic, S.L.	Manuel Boullosa Canedo	Local nº 5 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Manuel Boullosa Candelo	Manuel Boullosa Canedo	Local nº6 y nº7 Local de hostelería	345,70 m ² con edificación de 167,61 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 8 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 9 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 10 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 11 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 12 uso lúdico	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 13 Local de hostelería	174,97 m ² con edificación de 84,17 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Concello Vilagarcía de Arousa	Concello Vilagarcía de Arousa	Parque Miguel Hernandez y Auditorio	26.380,8 m ² con edificación de 2.266,81 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Consello Regulador do Produto Gelego de Calidade-Mexillón de Galicia	Consello Regulador do Produto Gelego de Calidade-Mexillón de Galicia	Sede social	780 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Ida Paula Novoa	Ida Paula Novoa	Kiosko para venta de helados y golosinas	15 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Marina Villagarcía	Marina Villagarcía	Explotación puerto deportivo	Lámina de agua donde se situa una edificación de 579 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Coop. Agraria provincial de la Coruña, S.C.L	Coop. Agraria provincial de la Coruña, S.C.L	Instalación y explotación de kiosko desmontable en parque Miguel Hernandez	14,2 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Ria Nautic, S.L.	Ria Nautic, S.L.	Izada y botadura de embarcaciones mediante grúa	129,92 m ²
Cavadelo	Naval arousa, S.L.	Naval arousa, S.L.	Almacenamiento de vigas de madera para plataformas flotantes.	1.219,95 m ²
Cavadelo	María Nieves Campos Dopazo	María Nieves Campos Dopazo	Exposición y almacén de embarcaciones	1.777,8 m ² con nave de 904 m ²
Cavadelo	Atlantic Passion, S.L.	Atlantic Passion, S.L.	Astillero para mantenimiento y reparación de embarcaciones menores	1066,22 m ²
Cavadelo	Grupo Sanbrafit, S.L.	Varios	Centro deportivo con actividades anexas	1.804,70 m ²
Cavadelo	R de Lorenzo Cordelería, S.L.	R de Lorenzo Cordelería, S.L.	Venta de cabuiería, cadenas y demás complementos para embarcaciones	4.402,77 m ² con edificación de 1.267,6 m ²
Cavadelo	Capitanía marítima	Capitanía marítima	Oficina	1.220 m ² con edificación de 325 m ²
Cavadelo	Xunta de Galicia-Federación Galega de vela	Xunta de Galicia-Federación Galega de vela	Centro de tecnificación de vela	2.500 m ² con edificación de 1.526 m ²
Cavadelo	Consortio para el servicio contra incendios y salvamento de la comarca del Salnés	Consortio para el servicio contra incendios y salvamento de la comarca del Salnés	Subsede de servicios contra incendios	1.891,5 m ² con edificación de 427 m ²

2.2.7

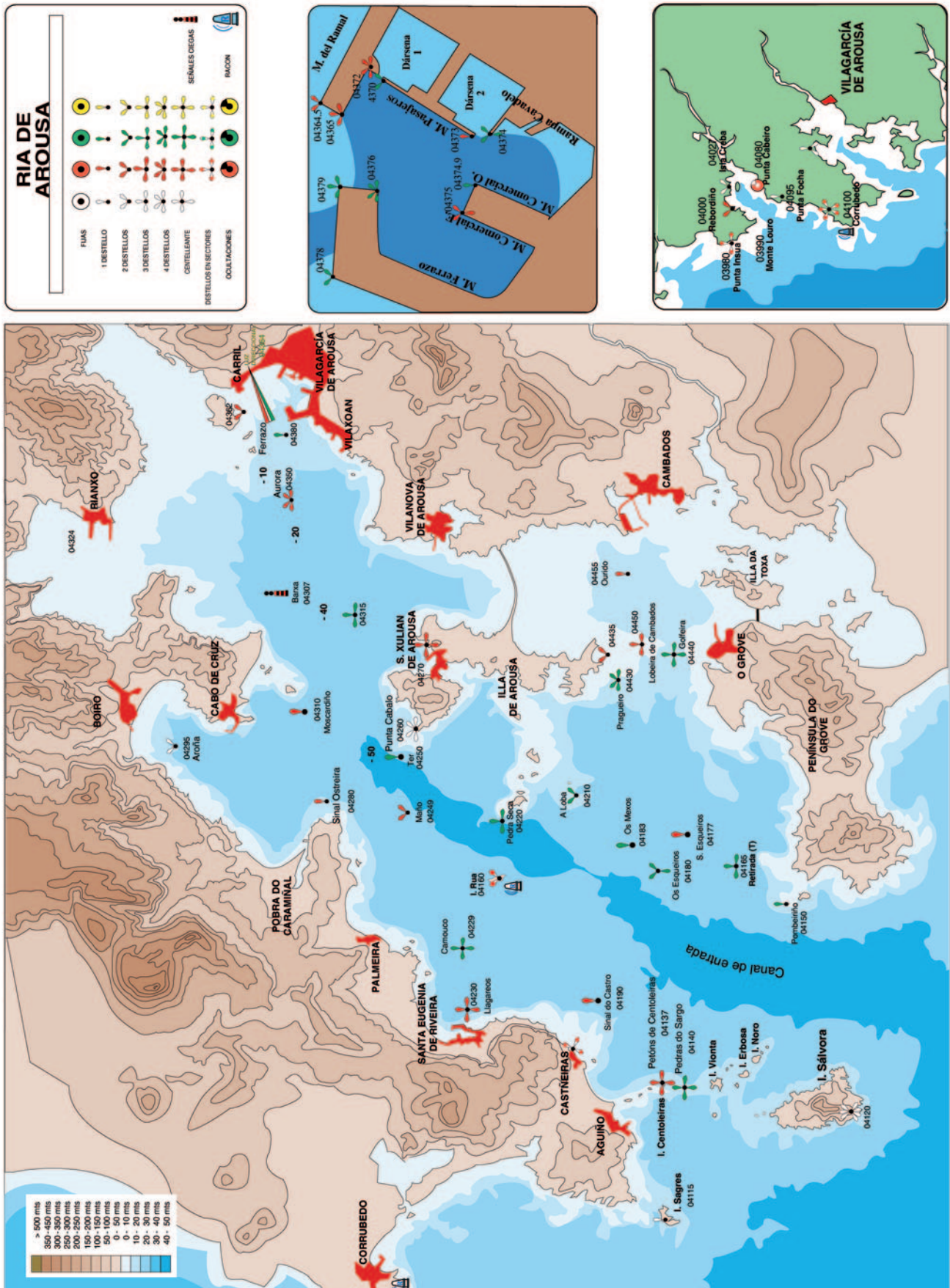
DIQUES DE ABRIGO Breakwaters

Denominación	Longitud (m)	Características
Muelle-Dique de Ferrazo	600	Escollera ext. talud 2:1 / Ext. Breakwater Slope Escol. int. talud 1:1 / Int. Breakwater Slope
Muelle-Dique del Ramal	300	Escol. talud 1,5:1 / Breakwater Slope
Dique Dársena nº 2	100	Escol. ext. talud 1:1,5 / Ext. Breakwater Slope Escol. int. talud 1:1,5 / Int. Breakwater Slope

2.2.8

PLANO ESQUEMÁTICO DE FAROS Y BALIZAS Schematic plan of lighthouses and beacons

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO Technical characteristics of the Port



2.2.9 RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Lighthouse and beacons list

Nº Libro de Faros / Code	Posición/ Location	Descripción/ Description	Características/ Characteristics	Alcance (millas) Range (miles)
03980	Punta Ínsua	Torre hexagonal de sillería, cúpula de aluminio y casa	GpD(3)BR 9s	B15 R14
03990	Monte Louro	Torre hexagonal de sillería y casa blanca	GpD(2+1)B 12s	10
04000	Cabo Rebordiño	Torre hexagonal blanca y casa blanca	GpD(2)R 7s	7
04027	Isla Creba Extr. S.	Columna metálica	GpD(2)B 7s	8
04080	Punta Cabeiro	Torre troncopiramidal de piedra	OcBR 3s	B9 R6
04095	Punta Focha	Torre blanca y caseta circular	DB 5s	4
04100	Cabo Corrubedo	Torre cilíndrica de mampostería, cúpula blanca	GpD(2+3)BR 20s	B15 R15
04115	Isla de Sagres	Poste gris	DB 5s	8
04120	Isla de Sálvora	Torre octogonal blanca banda roja	GpD(3+1)B 20s – sector navegable GpD 3B 12,7s + GpD R 7,3 – sector peligroso	B21 R18
04137	Bajo Petóns de Centoleiras	Columna cilíndrica roja blanca	CtR 1s	5
04140	Bajo Pedras do Sargo	Torre troncocónica blanca banda verde	CtV 1s	6
04150	Bajo Pombeiriño	Torre troncocónica blanca verde blanca	DV 5s	7
04160	Isla Rúa	Torre cilíndrica de mampostería y casa	GpD (2)BR 7s	12
04177	Boya al S. Esqueiros	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04180	Boya Bajo Esqueiros	De castillete verde roja verde.	Gpd(2+1) V 14,5s	5
04183	Boya Bajo Os Mexos	Marca cono verde De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04190	Boya Bajo Sinal de Castro	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	4

04210	Bajo A Loba	Torre baliza troncocónica verde blanca	GpD(2)V 7s	3
04220	Bajo Pedra Seca	Torre troncocónica B.V.B.	GpD(3)V 9s	7
04229	Bajo Camouco	Columna V. Base cilíndrica piedra	CtV 1s	5
04230	Bajo Llagareos de Tierra	Torre troncocónica roja blanca	CtR 1s	4
04249	Boya Bajo Sinaldo Maño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 7s	5
04250	Boya del Bajo Ter	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04260	Punta Cabalo	Torre octogonal gris y casa blanca y tejado rojo	GpD(4)B 11s	10
04280	Bajo Sinal de Oestreira	Torre baliza troncocónica roja blanca	DR 5s	5
04295	Arrecife de Aroña	Poste peligro aislado	GpD(2)B 7s	3
04310	Boya del Bajo Moscardiño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04350	Boya Bajo Aurora	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(4)R 11s	5
04362	Bajo Bahía de Terra	Torre baliza roja blanca	GpD(2) R 7s	3
04364	Puerto de Vilagarcía Luz direccional	Cañón de luz sobre torreta cilíndrica blanca	Dir DBRV 6s	B15 R12 V12
04364.5	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr. N	Poste rojo blanco	GpD(2)R 5s	3
04365	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr. S	Torreta troncocónica de mampostería	GpD(3)R 9s	3
04370	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A	Torre prismática verde	GpD(2)V 5s	3
04372	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A	Torre prismática roja	GpD(4)R 11s	3
04373	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A	Torreta cilíndrica de mampostería	DR 3s	3

04374	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A	Poste verde rojo verde, parte inferior blanca	GpD(2+1)V 14,5s	3
04374.9	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo E	Poste verde blanco	DV 3s	3
04375	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo W	Poste rojo verde rojo	GpD(2+1)R 14,5s	3
04376	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo SE	Poste verde	GpD(4)V 11s	3
04378	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NW	Linterna sobre escultura "RosadoMar" con panel verde	GpD(2)V 7s	5
04379	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NE	Poste verde blanco	GpD(2)V 7s	3
04380	Puerto de Vilagarcía Boya límite del canal	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	7
04430	Bajo Pragueiro de Fora	T. tronconónica blanca verde blanca	GpD(4)V 11s	5
04435	Bajo Millanes de Tierra	De espeque roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 5s	3
04440	Bajo Golfeira	T. Baliza troncocónica verde blanca	CtV 1s	3
04450	Bajo Lobeira de Cambados	T. Baliza troncocónica roja blanca	GpD(3)R 9s	5
04455	Boya Bajo Orido	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	3

2.4

INSTALACIONES PARA BUQUES

Ship facilities

2.4.1

DIQUES

Docks

2.4.1.1 Diques secos *Dray docks*

-

2.4.1.2 Diques flotantes *Floating docks*

-

2.4.2 VARADEROS *Slipways*

Situación	Propietario	Nº rampas iguales	Longitud rampa (m)	Anchura (m)	Pendiente (%)	Calado en el extremo (m)	Máx. T buque admisible
Rampa del Cavadelo <i>Cavadelo Ramp</i>	A.P.	1	110	85	5%	1,00	50
Nueva rampa <i>New ramp</i>	A.P.	1	110	85	5%	1,00	50

2.4.3 ASTILLEROS *Shipyards*

-

2.4.4 SERVICIO DE SUMINISTRO AL BUQUE *Ship supply facilities*

Suministro <i>Supply</i>	Situación <i>Location</i>	Nº de tomas <i>Nº of points</i>	Capacidad horaria de cada toma <i>Hourly capacity each point</i>	Capacidad horaria del muelle <i>Hourly capacity of the quay</i>	Suministrador <i>Supplier</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle Comercial <i>Commercial quay</i>	11	15 Tm	80 Tm	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle Comercial <i>Commercial quay</i>	20			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle del Ramal <i>Ramal quay</i>	4	10 Tm	40 Tm	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle del Ramal <i>Ramal quay</i>	10			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle de Pasajeros <i>Passengers quay</i>	5			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle de Pasajeros <i>Passengers quay</i>	4			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Dársena emb. menores <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Dársena emb. menores <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle Comboa <i>Comboa quay</i>	6			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle de Ferrazo <i>Ferrazo quay</i>	6			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>

2.5

MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA

Dockside cargo handling equipment



2.5.1

MUELLES Y ATRAQUES

Docks and berths

2.5.1.1

Grúas de muelle

Dockside cranes

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Nº <i>Nº</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Brand</i>	Energía que emplea <i>Power req.</i>	Características <i>Characteristics</i>		Rendimiento en condiciones normales (t/h) <i>Normal handling capacity</i>	Año de construcción <i>Year of construction</i>
						Fuerza (t) <i>Power (Tm)</i>	Altura sobre el B.M.V.E. (m) <i>Height above SLTL (m)</i>		
Ferrazo Sur	Boluda	2	Portacontenedores	Paceco	Electric.	32	52	55	1981
Comercial Este	Reboredo	2	Pórtico	Byma	Electric.	16	45	250	1987
Comercial Oeste	Reboredo	1	Pórtico	Byma	Electric.	16	45	250	1987

2.5.1.2

Grúas automoviles

Mobile cranes

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Nº <i>Nº</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Brand</i>	Energía que emplea <i>Power req.</i>	Características <i>Characteristics</i>		Rendimiento en condiciones normales (t/h) <i>Normal handling capacity</i>	Año de construcción <i>Year of construction</i>
						Fuerza (t) <i>Power (Tm)</i>	Altura sobre el B.M.V.E. (m) <i>Height above SLTL (m)</i>		
Muelles del servicio	P&J Carrasco	1	-	Liebherr	-	40	-	550	2003
Muelles del servicio	P&J Carrasco	1	-	Liebherr	-	124	-	1500	2018

2.5.1.3 Nº de grúas-resumen Nº of cranes-summary

Tipo Type	Del servicio / Port Authority	De particulares / Private	Total/ Total
Portacontenedores / Portainers	-	2	2
De pórtico: / Portal cranes	-	3	3
• Hasta 6 t Up to 6 t			
• Entre 7 y 12 t From 7 to 12 t			
• Entre 13 y 16 t From 13 to 16 t		3 (de 16 t)	3 (de 16 t)
• Mayor de 16 t Above 16 t			
Total de pórtico Total portal cranes		3	3
Automóviles Mobile cranes	-	2	2
Otras grúas Other cranes	-		
TOTAL Total	-	7	7

2.5.2 INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA Special installations for cargo handling

Instalaciones especiales de carga y descarga / Special installations for cargo handling	Propietario / Owner	Año de construcción / Year of construction	Características / Characteristics
Muelle de Comboa	Tudela-Veguín S.A	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle de Comboa	Aceites Abril S.L.	2010	Tubería de descarga de aceites y grasa y transporte a depósito
Muelle Ferrazo	Foresa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Ferrazo	Foresa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Comercial Oeste	Tudela-Veguín S.A.	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle de Comboa	Foresa	2010	Tubería de descarga de fluidos

2.5.3 MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO *Railway rolling stock*

-

2.5.4 MATERIAL AUX. DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE *Auxiliar cargo handing and transport equipment*

Clase de material/ Type of equipment	Propietario/ Owner	Nº / Number	Energía que emplea / Power req.	Características / Characteristics
Básculas	Autoridad Portuaria	2		60 Tm.
Básculas Ferrocarril	Autoridad Portuaria	2		2 120 Tm.
Torres Reefer	Boluda T.M.	5	Electricidad	
Autovolquete	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	
Carretillas elevadoras	Reboredo	14	Gas-oil	12, 7 y 3 Tm. de carga
Carretillas elevadoras	P&J Carrasco, S.L	12	Gas-oil	12 ,10, 7 y 3 Tm. de carga
Palas cargadoras	P&J Carrasco, S.L	3	Gas-oil	16 y 3 Tm.
Palas cargadoras	Reboredo	3	Gas-oil	4 Tm.
Cuchara	P&J Carrasco, S.L	4	Gas-oil	2 12 Tm. 2 40 Tm.
Cucharas	Reboredo	2	Gas-oil	8 Tm.
Tolvas	Reboredo	2		
Tolvas	P&J Carrasco, S.L	2		
Cinta transportadora	Reboredo	1		60 Tm.
ReachStacker	Boluda T.M.	3	Gas-oil	40 y 45 Tm.

2.5.5 OTRO MATERIAL AUXILIAR *Other auxiliary equipment*

-

2.6 MATERIAL FLOTANTE *Floating equipment*

2.6.1 DRAGAS *Dredgers*

-

2.6.2 REMOLCADORES *Tug boats*

Nombre / Name	Propietario/ Owner	Energía que emplea / Power req.	Potencia (H.P.) / Force (HP)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m)/ Draught (m)	Año de construcción / Year of construction
Alejandro José	Naviera Ría de Arosa,S.A	Gas-oil	2.200	20,0	8,2	5,2	2001
Julia S.	Naviera Ría de Arosa,S.A	Gas-oil	2.200	20,0	8,2	5,2	2003

2.6.3 GANGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS *Hoppers, lighters and barges*

-

2.6.4 GRÚAS FLOTANTES *Floating cranes*

-

2.6.5 FLOATING CRANES *Other auxiliary equipmen*

-

Comunicaciones Interiores

Carreteras

La zona de servicio del Puerto está bordeada por las Avenidas Rivero de Aguilar, de la Marina y Valle-Inclán, de las que parten los accesos a los diversos muelles y zonas de servicio que, junto con las de maniobra y enlace, constituyen la red viaria interior.

Las citadas vías comunican el Muelle del Ramal y el Muelle de Ferrazo, tienen una longitud de 2.300 metros y están constituidas por una calzada de 10 metros de ancho y aceras de anchura variable.

Ferrocarril

La red ferroviaria del puerto de Vilagarcía se extiende a todos sus muelles. Las obras de ampliación de la red ferroviaria interna del puerto realizadas entre 2012 y 2016 y parcialmente financiadas con Fondos de Cohesión de la Unión Europea posibilitan una óptima intermodalidad marítimo-portuaria en el Puerto de Vilagarcía.

Por tubería

Existen tuberías de transporte entre el Muelle Comercial Oeste y las instalaciones de Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A., Tudela Veguín S.A. y Aceites Abril S.L.

En el muelle de Ferrazo existen tuberías para hidrocarburos y productos químicos que sirven a los parques de Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A.

Accesos terrestres

Por carretera y autopista

El puerto de Vilagarcía dispone de un enlace directo con la AP9 que parte de la glorieta de Pablo Picasso, conectada directamente con el Muelle Comercial a través de una vía de 360 metros de longitud. Desde la citada glorieta, a través de un vial de 10 kilómetros de longitud, se accede a la Autopista del Atlántico –que vertebra Galicia de norte a sur, enlazando las principales poblaciones del occidente gallego-, así como a la Vía de Alta Capacidad de O Salnés y a la Variante Norte de Vilagarcía. A su vez, la Autopista del Atlántico está conectada con las autovías de las Rías Baixas (A-52) y del Noroeste (A-6), que canalizan las comunicaciones terrestres entre Galicia y la meseta.

Por ferrocarril

Vilagarcía está conectada con las principales poblaciones de la fachada atlántica gallega a través del Eje Atlántico ferroviario.





OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES

*Works or activities
authorized to private companies*



3.1

AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y TODA VIGENTES

*Authorized before beginning the year
and still in force*

OBRAS Y ACT. AUTORIZADAS A PARTICULARES
Works or act. authorized to private companies

Código	Titular	Destino	Fecha de otorgamiento	Fecha de extinción	M2	TO+TA anual
C0032	FORESA, INDUSTRIAS QUIMICAS DEL NOROESTE, S.A.U.	PARQUE DE ALMACENAMIENTO DE LÍQUIDOS	25/11/1996	16/05/2027	7.916,00	57.479,52
C0033	FORESA, INDUSTRIAS QUIMICAS DEL NOROESTE, S.A.U.	PARQUE DE ALMACENAMIENTO DE LÍQUIDOS	25/11/1996	16/05/2027	13.071,00	92.111,71
C0034	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA EN GENERAL	25/11/1996	16/05/2027	4.926,59	47.778,30
C0037	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	AUDITORIO MUNICIPAL, ZONAS VERDES, LÚDICO Y DEPORTIVO.	30/12/1997	10/01/2028	26.380,80	1.160,05
C0040	TRANSPORTES Y CONSTRUCCIONES DIEGUEZ, S.L.	NAVE PARA REPARACIONES NAVALES Y CALDEDERÍA	27/02/1998	27/02/2028	850,00	4.733,12
C0042	GARCÍA REBORDO HERMANOS, LTDA.	NAVE PARA ALMACÉN DE GRANELES Y MERCANCÍA EN GENERAL	25/11/1998	09/12/2028	4.020,05	33.673,63
C0044	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	EXPLOTACIÓN DEL PUERTO DEPORTIVO	22/12/1998	23/12/2028	37.794,00	87.951,99
C0045	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACÉN DE GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA GENERAL	20/01/1999	26/01/2029	2.012,22	11.976,14
C0048	XUNTA DE GALICIA-FEDERACION GALEGA DE VELA	CENTRO DE TECNIFICACIÓN DE VELA	23/12/1999	29/12/2029	2.500,00	0,00
C0051	TIRWEST, S.L.	CONSTRUCCIÓN LOCALES USO LÚDICOS Y VINCULADOS PUERTO DEPORTIVO	29/11/1999	09/02/2030	2.921,77	20.897,37
C0058	CONSORCIO PARA O SERVICIO CONTRA INCENDIOS E SALVAMENTO DA COMARCA DO SALNES	SUBSEDE DE SERVICIOS CONTRA INCENDIO	31/07/2000	11/08/2030	1.891,50	0,00
C0059	CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	NAVE PARA ALMACÉN Y ENSACADO DE CEMENTO	31/07/2000	10/08/2030	9.803,71	152.331,67
C0062	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	APERTURA DE ZANJA PARA CANALIZACIÓN SUBTERRÁNEA (electricidad, agua, gas y alcantarillado)	29/01/2001		215,00	466,07
C0067	RESTAURANTES MCDONALD'S, S.A.	LOCAL HOSTELERÍA (COMIDA RÁPIDA)	13/07/2001	20/07/2031	1.300,00	79.784,19
C0068	TIRWEST, S.L.	TUBERÍAS AGUAS FECALIS Y POTABLES	14/09/2001	09/02/2030	32,50	141,06
C0072	EL BOCATAZO VILLASAN, S.L.	LOCAL Nº 4 USO LÚDICO Y VINCULADO AL P. DEPORTIVO	29/11/1999	09/02/2030	170,73	874,79
C0075	PESORELLA, S.L.	LOCAL 3 PARA USO LÚDICO Y VINCULADO AL P. DEPORTIVO.	29/11/1999	09/02/2030	170,73	1.439,25
C0079	VISOTENIC, S.L.	LOCAL Nº 5 USO LÚDICO Y VINCULADO AL P. DEPORTIVO	29/11/1999	09/02/2030	170,73	3.223,42
C0081	ACEITES ABRIL, S.L.	DEPÓSITO DE GRANELES.	29/05/2002	14/06/2047	2.273,69	38.688,69
C0085	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	EXPLOTACIÓN DE APARCAMIENTO	26/02/2003	07/03/2033	3.873,48	21.465,42
C0087	ENBERGAR SERVICIOS FRIGORÍFICOS, S.L.U.	ALMACENAMIENTO FRIGORÍFICO, REFRIGERADO Y EN SECO, DEPÓSITO ADUANERO DE MERCANCIAS, OPERACIONES DE GRUPAJE Y ALIGERADO DE CONTENEDORES, TRANSFORMACIÓN DE PRODUCTOS PESQUEROS Y CÁRNICOS	30/07/2003	08/08/2033	7.026,15	63.518,08
C0090	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACEN TERMINAL PARA ALMACENAMIENTO DE GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA GENERAL	28/04/2004	12/05/2034	10.585,90	93.966,90
C0097	REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS, S.A.	EXPLOTACIÓN DE ESTACIÓN DE SERVICIO PARA VEHÍCULOS RODADOS	11/11/2005	01/12/2025	812,56	105.892,85
C0098	ORGANISMO AUTÓNOMO PARQUES NACIONALES	INSTALACIÓN DE ESTACIÓN METEOROLÓGICA EN ISLA DE SALVORA	26/12/2005	11/01/2036	64,00	0,00
C0099	P & J CARRASCO, S.L.	GARAJE PARA MAQUINARIA DEL PUERTO	29/06/2005	14/07/2025	617,43	6.722,32
C0105	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 8, HARBOUR	29/11/1999	09/02/2030	181,22	1.072,53
C0106	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 9	29/11/1999	09/02/2030	170,73	1.010,44
C0107	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 10	29/11/1999	09/02/2030	170,73	1.010,44
C0108	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 11	29/11/1999	09/02/2030	170,73	1.010,44
C0109	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 12	29/11/1999	09/02/2030	170,73	1.010,44
C0110	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS AL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 13	29/11/1999	09/02/2030	174,97	1.035,54
C0118	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	ALMACEN FRIGORÍFICO, MANIPULACIÓN Y ENVASADO DE PRODUCTOS DE LA PESCA	25/11/1998	14/06/2043	48.767,80	284.464,97
C0120	U. F. D. DISTRIBUCIÓN ELECTRICIDAD S. A.	INSTALACIONES ELÉCTRICAS QUE ALBERGAN REDES DE MEDIA Y BAJA TENSIÓN	27/12/2012	05/01/2027	1.349,57	8.344,78

Continúa en la página siguiente

C0125	BOLUDA MARITIME TERMINALS, S.A.	TERMINAL DE CONTENEDORES Y MERCANCÍA GENERAL EN EL PUERTO DE VILAGARCÍA Y OTRAS ACTIVIDADES PORTUARIAS COMERCIALES DERIVADAS DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES TALES COMO LA CONSOLIDACIÓN Y DESCONSOLIDACIÓN DE MERCANCÍAS, DESINFECCIÓN, REPARACIÓN Y LAVADO.	30/07/2012	28/06/2034	53.935,52	511.921,06
C0134	GRUPO SANBRAFIT, S.L.	CENTRO DEPORTIVO CON ACTIVIDADES ANEXAS : FISIOTERAPIA, TIENDA Y CAFETERIA.	26/06/2013	05/07/2038	1.832,08	19.561,79
C0141	R. CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES, S.A.U.	CANALIZACIONES PARA EL SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES	03/12/2015	22/12/2025	207,90	3.664,27
C0142	MARIA ISABEL FIGUEIRAS LOPEZ	EXPLOTACIÓN BAR	07/08/2015	19/08/2035	169,53	5.046,56
C0145	NEDGIA GALICIA, S.A.	EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE CANALIZACIÓN E INSTALACIONES QUE DAN SERVICIO DE GAS NATURAL.	27/05/2016	10/06/2026	38,52	444,02
C0146	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	TERMINAL DE MERCANCÍA GENERAL DEDICADA A USO PARTICULAR	28/10/2016	08/11/2051	2.096,87	21.086,70
C0148	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRANELES SÓLIDOS	28/04/2017	09/05/2057	2.845,65	22.227,21
C0149	TURISMO DE FAROS, S.L.	EXPLOTACIÓN DE LAS EDIFICACIONES Y SUPERFICIES ANEXAS AL FARO PUNTA INSUA CON EL OBJETO DE DESARROLLAR ACTIVIDADES DE TIPO TURÍSTICO (ALOJAMIENTO).	30/06/2020	25/07/2050	1.590,05	25.964,78
C0150	RIANXO XESTIÓNS DE EMPRESAS, S.L.	EXPLOTACIÓN DE LAS EDIFICACIONES ANEXAS AL FARO DE CORRUBEDO CON EL OBJETO DE DESARROLLAR ACTIVIDADES DE TIPO TURÍSTICO (ALOJAMIENTO).	03/12/2018	04/03/2024	1.165,65	20.162,17
C0151	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	INSTALACIÓN DE OFICINAS Y VESTUARIOS PARA PERSONAL PORTUARIO	30/06/2017	06/07/2042	71,02	2.808,45
C0152	AGENCIA ESTATAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA	INSTALACIÓN DE MUELLE FLOTANTE EN DÁRSENA Nº 2 PARA ATRAQUE DE UDS MARÍTIMAS DE AGENCIA TRIBUTARIA	28/04/2017	12/07/2027	64,31	0,00
C0153	COOP. AGRARIA PROVINCIAL DE LA CORUÑA, S.C.L.	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE KIOSCO DESMONTABLE EN EL PARQUE MIGUEL HERNÁNDEZ	28/07/2017	04/08/2027	14,20	2.031,01
C0154	R DE LORENZO CORDELERÍA, S.L.	CORDELERÍA. ACTIVIDADES COMERCIALES RELACIONADAS CON EL EQUIPAMIENTO, COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS PARA LAS EMBARCACIONES	01/12/2017	29/12/2047	8.805,54	41.952,89
C0158	IDA PAULA NOVOA MONTAÑA	QUIOSCO DESMONTABLE PARA A LA VENTA DE HELADOS, GOLOSINAS, SNACKS Y BEBIDAS	25/01/2018	17/02/2028	75,00	925,49
C0160	IRSAM GALICIA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA INDUSTRIAL.	27/06/2019	16/07/2028	1.667,16	20.882,25
C0162	CONSELLO REGULADOR DO MEXILLON DE GALICIA	GESTIÓN Y CONTROL DE LA DOP "MEXILLÓN DE GALICIA", PRESTANDO SERVICIOS DE CONTROL DE CALIDAD Y CERTIFICACIÓN EN PUERTOS HABILITADOS PARA DESCARGA DE MEJILLÓN	30/06/2020	22/07/2055	787,40	29.611,44
C0163	ASOCIACIÓN GALEGA DE ACTIVIDADES NAÚTICAS (AGAN+)	INSTALACIÓN DE UN SISTEMA DE DOMÓTICA PORTUARIA PARA LA REALIZACIÓN DE ESCALAS DESASISTIDAS MEDIANTE RESERVA ON LINE Y APERTURA CON CÓDIGO QR	30/06/2021	08/07/2027	0,08	0,08
C0164	MANUEL BOULLOSA CANEDO	CAFETERÍA-BAR	29/04/2022	12/05/2042	345,70	14.032,94
C0165	MEJILLONES NIDAL, S.L.	CASETA PARA BOMBAS DE EXTRACCIÓN DE AGUA DE MAR, TUBERIAS ASPIRACIÓN Y CANALIZACIÓN ELÉCTRICA	29/04/2022	13/05/2032	535,93	8.218,12
C0166	ATLANTIC PASSION,S.L.	ASTILLERO PARA MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EMBARCACIONES MENORES	29/04/2022	13/05/2032	1.066,22	12.891,62
C0168	PARQUISTAS DE CARRIL (ORG EMPRESARIAL)	CLASIFICACIÓN DE MOLUSCOS, BIVALVOS Y ALMACENAMIENTO	08/11/2022	09/11/2052	1.958,90	29.278,59

3.2

AUTORIZADAS EN EL AÑO Authorized this year

OBRAS Y ACT. AUTORIZADAS A PARTICULARES
Works or act. authorized to private companies

Código	Titular	Destino	Fecha de otorgamiento	Fecha de extinción	M2	TO+TA anual
A1039	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/01/2023	25/01/2023	430,50	4.325,46
A1040	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/01/2023	19/01/2023	430,50	4.325,46
A1041	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/01/2023	19/01/2023	430,50	4.325,01
A1042	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/01/2023	19/01/2023	430,50	4.324,78
A1043	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL	24/02/2023	09/01/2024	1.508,00	22.550,52
A1044	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	01/02/2023	03/03/2023	501,72	9.633,66
A1045	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	03/02/2023	10/03/2023	615,00	13.025,86
A1048	ALMACENES NARTALLO, S.L.	ALMACENAMIENTO Y VENTA DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y FERRETERÍA	08/02/2023	09/02/2024	586,65	8.269,81
A1049	RANDSTAD EMPLEO ETT	ALMACENAMIENTO DE EQUIPOS Y MATERIAL DE PROTECCIÓN PARA PERSONAL	14/02/2023	13/02/2024	41,00	1.098,73
A1052	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	06/03/2023	04/04/2023	547,28	5.583,72
A1053	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE PLATAFORMAS FLOTANTES (BATEAS)	07/03/2023	10/03/2023	2.033,25	37.670,30
A1054	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	23/03/2023	20/06/2023	2.251,67	37.340,81
A1055	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	09/03/2023	15/03/2023	552,43	5.636,45
A1056	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	14/03/2023	27/03/2023	501,72	11.976,07
A1057	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	14/03/2023	15/03/2023	297,34	3.027,90
A1058	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO CRISTAL	14/03/2023	30/06/2023	1.801,58	26.716,52
A1059	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	21/03/2023	04/04/2023	371,37	3.759,61
A1060	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	21/03/2023	29/03/2023	501,72	11.976,07
A1061	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	21/03/2023	03/04/2023	501,72	11.976,07
A1062	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	21/03/2023	03/04/2023	501,72	11.976,07
A1063	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	21/03/2023	10/04/2023	80,00	1.870,78
A1064	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	21/03/2023	24/03/2023	378,00	3.796,55
A1065	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE PLATAFORMAS FLOTANTES (BATEA)	21/03/2023	22/03/2023	2.033,25	37.670,30
A1066	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	23/03/2023	24/03/2023	430,50	4.274,68
A1067	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	23/03/2023	24/03/2023	430,50	4.274,68
A1068	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	23/03/2023	21/05/2023	430,50	4.274,68
A1069	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	23/03/2023	21/05/2023	215,25	2.206,34
A1070	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO CRISTAL	27/03/2023	30/06/2023	905,03	13.411,12
A1071	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE SERPENTINITA	29/03/2023	22/03/2023	500,00	6.339,91
A1072	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE SERPENTINITA	29/03/2023	29/03/2023	500,00	6.339,91
A1073	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE SERPENTINITA	04/04/2023	29/03/2023	250,00	3.049,96
A1074	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	04/04/2023	02/10/2023	2.581,15	33.146,07
A1075	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	04/04/2023	02/10/2023	1.900,00	22.750,64
A1076	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	VALLADO DE SEGURIDAD PARA OBRAS	04/04/2023	17/04/2023	137,38	1.435,06
A1078	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO ALUMINIO	11/04/2023	14/05/2023	2.000,00	29.984,24
A1079	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	11/04/2023	03/06/2023	1.104,80	5.612,45
A1080	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	11/04/2023	03/05/2023	297,34	3.027,90
A1081	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	18/04/2023	11/05/2023	30,00	705,53
A1083	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE ATRACCIONES DE FERIA DURANTE LAS FIESTAS DE SANTA RITA 2023	27/04/2023	24/05/2023	7.363,00	60.033,50
A1085	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	INSTALACIÓN DE CONTENEDOR PARA RESIDUOS	27/04/2023	20/06/2023	52,00	482,34
A1087	NAVAL AROUSA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE VIGAS DE MADERA PARA PLATAFORMAS FLOTANTES "BATEAS"	27/04/2023	13/11/2023	2.754,00	11.579,44
A1088	OBRAS Y CONDUCCIONES HIDRAULICAS, S.L.	PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE SUMINISTRO DE AGUA A USUARIOS DEL PUERTO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	02/05/2023	25/04/2024	3.549,00	
A1089	JUAN RAMON LOJO BESADA	EXPLOTACIÓN DE DE LAS INSTALACIONES ANEXAS AL FARO DE PUNTA CABALO COMO RESTAURANTE	25/05/2023	31/05/2024	226,02	7.346,31
A1090	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	29/05/2023	04/06/2023	800,00	9.238,42
A1091	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA	19/05/2023	21/04/2024	3.006,82	21.632,90
A1092	NAVAL AROUSA, S.L.	MONTAJE DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	19/05/2023	19/05/2023	2.033,25	37.670,30
A1093	RESTAURANTES MCDONALD'S, S.A.	INSTALACIÓN DE CONTENEDORES DE ESCOMBROS PARA OBRAS DE REFORMA C0067	24/05/2023	22/06/2023	29,93	176,95
A1094	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE VIDRIO	24/05/2023	30/06/2023	782,65	11.752,96
A1095	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	29/05/2023	11/07/2023	966,58	9.167,57
A1096	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/05/2023	04/06/2023	430,50	8.309,37
A1097	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/05/2023	05/06/2023	378,00	3.636,55
A1098	CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE VILLAGARCÍA Y RÍA DE AROSA, S.L.P.	SEDE CORPORACIÓN PRÁCTICOS DE VILAGARCÍA DE AROUSA Y SU RÍA	30/05/2023	01/05/2024	56,88	1.259,95
A1099	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/05/2023	06/06/2023	267,75	2.695,47
A1100	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	30/05/2023	14/06/2023	430,50	4.274,68
A1101	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	31/05/2023	12/07/2023	547,28	5.565,72
A1102	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	31/05/2023	31/05/2023	430,50	4.274,68
A1103	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	ESTACIONAMIENTO DE GRÚA	02/06/2023	04/06/2023	175,00	2.211,12
A1104	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	05/06/2023	07/06/2023	2.033,25	24.895,30
A1105	JARABE COMUNICACION	CELEBRACIÓN DE CONCIERTOS Y DEGUSTACIÓN DE BEBIDAS Y PRODUCTOS GASTRONÓMICOS ENMARCADO EN EL PROYECTO "CONCERTOS NA FIN DO MUNDO"	05/06/2023	30/07/2023	653,50	18.802,27
A1106	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	VALLADO DE SEGURIDAD PARA OBRAS	12/06/2023	31/12/2023	137,38	1.435,06
A1107	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	21/06/2023	12/07/2023	552,43	5.702,45
A1108	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	23/06/2023	15/08/2023	668,71	7.067,51
A1109	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	27/06/2023	20/12/2023	768,00	7.400,98
A1110	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	INSTALACIÓN DE CONTENEDOR PARA RESIDUOS	27/06/2023	07/07/2023	52,00	482,34

Continúa en la página siguiente

A1112	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE VIDRIO	04/07/2023	04/10/2023	1.801,58	26.716,52
A1113	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE VIDRIO	05/07/2023	15/09/2023	905,03	13.411,12
A1115	TELFÓNICA MÓVILES ESPAÑA, S.A.	INSTALACIÓN DE UNA UNIDAD MÓVIL PARA EL REFUERZO TEMPORAL DE LAS TELECOMUNICACIONES DURANTE LA CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE 2023	17/07/2023	21/08/2023	30,00	183,58
A1116	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	12/07/2023	12/09/2023	966,58	9.167,57
A1117	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	26/07/2023	17/08/2023	645,75	7.413,37
A1118	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	31/07/2023	24/09/2023	552,43	5.612,45
A1119	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ASTILLA DE MADERA	25/08/2023	18/01/2024	540,00	7.452,45
A1120	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA	31/07/2023	27/07/2024	1.858,00	26.302,69
A1121	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE ATRACCIONES DE FERIA DURANTE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE 2023	31/07/2023	21/08/2023	7.363,00	58.885,45
A1122	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	11/08/2023	02/10/2023	547,28	5.565,72
A1123	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	11/08/2023	24/09/2023	430,50	4.274,68
A1124	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	22/08/2023	17/08/2023	2.033,25	38.262,08
A1128	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	25/08/2023	18/08/2023	1.202,05	17.929,40
A1129	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	31/08/2023	04/09/2023	2.033,25	22.932,08
A1130	CAMPOS DOPAZO, MARÍA NIEVES	EXPLOTACIÓN DE NAVE Y ZONA DESCUBIERTA PARA EXPOSICIÓN, ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE EMBARCACIONES	31/08/2023	10/12/2023	1.777,80	16.315,97
A1131	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	31/08/2023	01/09/2023	650,00	9.658,40
A1132	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	07/09/2023	05/09/2023	430,50	4.274,68
A1133	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	07/09/2023	05/09/2023	430,50	4.124,68
A1134	ACTIVIDADES DE TURISMO NAUTICO AROUSA C.B.	ALMACÉN DE MOTOS DE AGUA	07/09/2023	21/09/2024	152,00	2.957,97
A1135	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	07/09/2023	05/09/2023	430,50	4.124,68
A1136	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	07/09/2023	12/09/2023	215,25	2.062,34
A1137	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	07/09/2023	05/09/2023	430,50	4.124,68
A1138	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	12/09/2023	13/11/2023	1.000,00	14.859,07
A1139	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	11/09/2023	03/04/2024	2.581,15	32.658,22
A1140	GRUPO CONTROL EMPRESA DE SEGURIDAD, S.A.	OCUPACIÓN CON CASETA DE VIGILANCIA Y WC QUÍMICO CON DESTINO A LA VIGILANCIA DE LAS INSTALACIONES DE LA AEAT - SERVICIO DE VIGILANCIA ADUANERA	18/09/2023	29/08/2024	9,40	149,14
A1141	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	12/09/2023	03/04/2024	1.900,00	21.641,89
A1142	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	18/09/2023	01/11/2023	133,00	1.521,58
A1143	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	18/09/2023	01/11/2023	812,00	9.244,39
A1144	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	18/09/2023	28/09/2023	500,00	4.834,70
A1145	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL Y GRANELES	10/10/2023	19/09/2024	1.440,00	21.673,27
A1146	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	10/10/2023	02/10/2023	552,43	5.612,45
A1147	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	10/10/2023	02/10/2023	668,71	6.777,51
A1148	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	16/10/2023	09/11/2023	430,50	4.174,68
A1149	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	20/11/2023	29/11/2023	966,58	9.180,79
A1150	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE VIDRIO	17/10/2023	31/12/2023	900,79	15.487,06
A1151	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL Y GRANELES	20/10/2023	05/10/2024	1.440,00	24.105,33
A1152	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	20/10/2023	09/11/2023	861,00	8.249,37
A1153	ELECTRICIDAD ESPORT, S.L.	MANTENIMIENTO ELECTRO-MECÁNICO DE MAQUINARIA PORTUARIA Y SERVICIOS DE APOYO A EMPRESAS LOGÍSTICAS	10/11/2023	10/10/2024	409,29	9.528,36
A1154	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	20/10/2023	09/11/2023	430,50	4.274,68
A1155	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	20/10/2023	09/11/2023	430,50	4.154,68
A1156	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	26/10/2023	09/11/2023	430,50	4.274,68
A1157	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	26/10/2023	09/11/2023	430,50	4.154,68
A1158	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	27/10/2023	17/11/2023	329,94	4.190,90
A1159	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	30/10/2023	24/12/2023	250,00	2.854,85
A1160	CORUÑA FILMS, S.L.	INSTALACIÓN DE UN CONTENEDOR PARA LAS OBRAS DE SUSTITUCIÓN DE BUTACAS Y PAVIMENTO DE LA SALA 1 DE LOS CINES GRAN AROUSA	30/10/2023	25/01/2024	8,00	47,29
A1161	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA	10/11/2023	03/02/2024	368,03	8.167,15
A1162	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	06/11/2023	09/11/2023	215,25	2.137,34
A1163	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO	13/11/2023	19/11/2023	215,25	2.137,34
A1164	NAVAL AROUSA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE VIGAS DE MADERA PARA PLATAFORMAS FLOTANTES "BATEAS"	24/11/2023	14/05/2024	1.377,00	11.962,45
A1165	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	20/11/2023	02/02/2024	812,00	9.244,39
A1166	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	21/11/2023	17/11/2023	133,00	1.521,58
A1167	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	14/12/2023	21/03/2024	550,00	8.172,49
A1168	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO	04/12/2023	30/01/2024	966,58	9.180,79
A1169	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO	04/12/2023	17/01/2024	1.700,00	20.419,71
A1170	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO	04/12/2023	17/01/2024	1.550,00	16.963,59
A1171	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO	14/12/2023	18/12/2023	1.350,00	16.156,17
A1172	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE VIDRIO	14/12/2023	01/06/2024	900,79	15.487,06
A1173	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL	20/12/2023	20/06/2024	585,00	8.059,85
A1174	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE PASTA DE PAPEL	22/12/2023	20/06/2024	1.200,00	21.700,68



ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

Traffic statistics



4.1

TRÁFICO DE PASAJE

Passenger traffic

4.1.1

PASAJEROS

Passenger

4.1.1.1

Pasajeros, número

Passenger, number

		CABOTAJE / <i>Domestic</i>	EXTERIOR / <i>Foreign</i>	TOTAL
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE (excepto los de interior) / <i>Inregular shipping lines (local traffic passengers excluded)</i>	Embarcados / <i>Embarked</i>			0
	Desembarcados / <i>Disembarked</i>			0
	Total			0
DE CRUCERO / <i>On cruise ships</i>	Inicio de línea / <i>Starting a cruise</i>			12
	Fin de línea / <i>Ending a cruise</i>			11
	En tránsito / <i>In Transit</i>			1.352
	Total			1.375
DE INTERIOR / <i>Local</i>	En régimen de transporte, embarcados / <i>In regular shipping lines, embarked</i>			278
	En régimen de transporte, desembarcados / <i>In regular shipping lines, disembarked</i>			326
	Excursionistas / <i>Recreational</i>			8.337
	Total			8.941
OTROS PASAJEROS / <i>Others</i>				2.618
	Total			2.618
Total				12.934

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número, puertos de origen y destino

Passengers of regular shipping lines, number, ports of origin and destination

Sin movimiento

4.1.2 AUTOMÓVILES EN RÉGIMEN PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES

Automobiles with passengers, number of vehicles

Sin movimiento

4.2 BUQUES

Vessels

4.2.1 BUQUES MERCANTES

Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje

Distribution by tonnage

		Hasta 3.000 G.T. <i>Up to 3,000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. <i>From 3,001 to 5,000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. / <i>From 5,001 to 10,000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. / <i>From 10,001 to 25,000 G.T.</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. / <i>From 25,001 to 50,000 G.T.</i>	Más de 50.000 G.T. / <i>More than 50,000 G.T.</i>	TOTAL
ESPAÑOLES / <i>Spanish</i>	Número / <i>Number</i>	13	6	20	0	0	0	39
	G.T. / G.T.	916	25.704	165.820	0	0	0	192.440
EXTRANJEROS / <i>Foreign</i>	Número / <i>Number</i>	109	47	78	94	14	0	342
	G.T. / G.T.	260.616	193.777	609.073	1.359.655	418.788	0	2.841.909
Total	Número / <i>Number</i>	122	53	98	94	14	0	381
	G.T. / G.T.	261.532	219.481	774.893	1.359.655	418.788	0	3.034.349
% sobre el total	Número / <i>Number</i>	32,02 %	13,91 %	25,72 %	24,67 %	3,67 %	0,00 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	8,62 %	7,23 %	25,54 %	44,81 %	13,80 %	0,00 %	100,00 %

4.2.1.2 Distribución por bandera Distribution by flag

BANDERAS / Flags	Número / Number	G.T. / G.T.
ANTIGUA Y BARBUDA	14	61.431
BARBADOS	16	53.990
BELGICA	1	2.461
CHIPRE	54	597.630
DINAMARCA	5	25.386
ESPAÑA	39	192.440
FILIPINAS	1	29.667
GIBRALTAR	6	15.210
GRAN BAHAMAS	3	21.186
HOLANDA	84	224.359
HONG KONG	2	51.065
IRLANDA	2	8.077
IS. MARSHALL	17	326.609
ISLAS CAIMAN	3	45.220
ISLAS FAROE	1	2.026
JAPON	1	21.101
LETONIA	1	2.280
LIBERIA	5	89.820
LUXEMBURGO	2	6.296
MALTA	25	202.511
NORUEGA	4	51.477
PANAMA	13	225.687
PORTUGAL	77	674.943
REINO UNIDO	1	4.151
SEYCHELLES	1	22.346
SINGAPUR	3	76.980
TOTAL	381	3.034.349

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques Distribution by types of vessels

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS		ESPAÑÓLES / Spanish		EXTRANJEROS / Foreign		TOTAL	
		Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.	Número / Number	G.T. / G.T.
GRANELEROS LÍQUIDOS / Tankers	Graneleros líquidos	0	0	50	661.563	50	661.563
	Total	0	0	50	661.563	50	661.563
GRANELEROS SÓLIDOS / Bulk-carriers	Graneleros sólidos	26	191.524	15	323.507	41	515.031
	Total	26	191.524	15	323.507	41	515.031
CARGA GENERAL / General cargo	Carga General	0	0	164	627.879	164	627.879
	Transportes Especializados	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	164	627.879	164	627.879
RO-RO / Ro Ro	RO-RO Mercancías	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Mixtos	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Pasaje	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0
PASAJE / Passengers	Pasaje Crucero	0	0	6	85.784	6	85.784
	Pasaje Rápido	0	0	0	0	0	0
	Pasaje Otros Buques	2	16	0	0	2	16
	Total	2	16	6	85.784	8	85.800
PORTACONTENEDORES / Containers	Portacontenedores	0	0	103	1.117.348	103	1.117.348
	Total	0	0	103	1.117.348	103	1.117.348
OTROS BUQUES MERCANTES / Other merchant ships	Pesqueros de altura congeladores	0	0	0	0	0	0
	Otros Buques	11	900	4	25.828	15	26.728
	Total	11	900	4	25.828	15	26.728
Total		39	192.440	342	2.841.909	381	3.034.349

4.2.1.4 Distribución por tipo de buques y tipos de actividad Distribution by types of vessels and activity

Sin movimiento

4.2.2 BUQUES DE GUERRA Warships

Sin movimiento

4.2.3 EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA Fishing fresh ships

Sin movimiento

4.2.4 EMBARCACIONES DE RECREO Pleasure boats

EMBARCACIONES DE RECREO / Pleasure boats	
NÚMERO DE ATRAQUES / Berth number	425

4.2.5 BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE Ships entered for breaking up

Sin movimiento

4.2.6 OTRAS EMBARCACIONES Other ships

TIPO / Type	NÚMERO / Number	G.T. / G.T.
ARTEFACTO FLOTANTE	1	3.947
REMOLCADORES	10	4.251
SERVICIO INTERIOR	2	195
TOTAL	13	8.393

4.3

MERCANCÍAS, TONELADAS

Goods, tons

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

Traffic statistics



4.3.1

MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO

Handled at port authority
quays and berths

	MERCANCÍAS / Goods	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
a) GRANELES LÍQUIDOS / Liquid bulks	OTROS GRANELES LIQUIDOS		1.755	1.755		2.159	2.159		3.914	3.914
	GAS-OIL		19.815	19.815		44.733	44.733		64.547	64.547
	PARAFINA					13.633	13.633		13.633	13.633
	ACEITES					141.115	141.115		141.115	141.115
	PESCADO/VEGETAL					75.189	75.189		75.189	75.189
	METANOL									
			21.569	21.569		276.829	276.829		298.398	298.398
b) GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / Dry bulks by special installation	CEMENTO		80.576	80.576					80.576	80.576
			80.576	80.576					80.576	80.576
c) GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL / Dry bulks without special installation	OTRA MERCANCIA GENERAL				2.905	1.920	4.824	2.905	1.920	4.824
	OTRAS MERCANCIAS	2.750		2.750	116.709		116.709	119.459		119.459
	CEREALES Y SUS HARINAS					160.021	160.021		160.021	160.021
	CUARZO				125.445		125.445	125.445		125.445
	UREA					81.326	81.326		81.326	81.326
		2.750		2.750	245.058	243.266	488.324	247.808	243.266	491.074
d) MERCANCÍA GENERAL / General cargo	TARAS	28.586	26.914	55.500	2.813	4.221	7.034	31.399	31.134	62.533
	CONTENEDORES	9.055		9.055	205.253		205.253	214.307		214.307
	OTRA MERCANCIA GENERAL	62.597	5.656	68.253	7.030	10.119	17.148	69.627	15.774	85.401
	OTRAS MERCANCIAS	47.578	5.223	52.801	4.937	1.241	6.177	52.514	6.464	58.978
	GASOLINA	1		1				1		1
	CEREALES Y SUS HARINAS	24		24	24		24	48		48
	FERTILIZANTES				0		0	0		0
	CAOLIN				24		24	24		24
	FUEL-OIL				52	150	202	52	150	202
	PASTA DE PAPEL					9.634	9.634		9.634	9.634
	ALUMINIO	901		901		212.281	212.281	901	212.281	213.182
	ACEITES									
	PESCADO/VEGETAL	2		2	126		126	128		128
	METANOL	1		1				1		1
	HIERRO	10.007		10.007	17		17	10.023		10.023
	PESCA CONGELADA	5.124	3.221	8.345	852	1.316	2.168	5.976	4.537	10.513
	MADERA	6.458	2.516	8.974	940		940	7.398	2.516	9.914
		170.333	43.529	213.863	222.067	238.961	461.028	392.401	282.490	674.891
TOTAL		173.083	145.674	318.757	467.125	759.056	1.226.181	640.209	904.730	1.544.938

4.3.2

MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES

Handled at private quays and berth

Sin movimiento

4.3.3

TOTAL EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO

Total loaded and unloaded during the year

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

Traffic statistics



	MERCANCÍAS / Goods	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
a) GRANELES LÍQUIDOS / Liquid bulks	OTROS GRANELES LÍQUIDOS		1.755	1.755		2.159	2.159		3.914	3.914
	GAS-OIL		19.815	19.815		44.733	44.733		64.547	64.547
	PARAFINA					13.633	13.633		13.633	13.633
	ACEITES					141.115	141.115		141.115	141.115
	PESCADO/VEGETAL					75.189	75.189		75.189	75.189
	METANOL									
			21.569	21.569		276.829	276.829		298.398	298.398
b) GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL / Dry bulks by special installation	CEMENTO		80.576	80.576					80.576	80.576
			80.576	80.576					80.576	80.576
c) GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL / Dry bulks without special installation	OTRA MERCANCIA GENERAL				2.905	1.920	4.824	2.905	1.920	4.824
	OTRAS MERCANCIAS	2.750		2.750	116.709		116.709	119.459		119.459
	CEREALES Y SUS HARINAS					160.021	160.021		160.021	160.021
	CUARZO				125.445		125.445	125.445		125.445
	UREA					81.326	81.326		81.326	81.326
		2.750		2.750	245.058	243.266	488.324	247.808	243.266	491.074
d) MERCANCÍA GENERAL / General cargo	TARAS	28.586	26.914	55.500	2.813	4.221	7.034	31.399	31.134	62.533
	CONTENEDORES	9.055		9.055	205.253		205.253	214.307		214.307
	TABLEROS	62.597	5.656	68.253	7.030	10.119	17.148	69.627	15.774	85.401
	OTRA MERCANCIA GENERAL	47.578	5.223	52.801	4.937	1.241	6.177	52.514	6.464	58.978
	GASOLINA	1		1				1		1
	CEREALES Y SUS HARINAS	24		24	24		24	48		48
	FERTILIZANTES				0		0	0		0
	CAOLIN				24		24	24		24
	FUEL-OIL				52		202	52		202
	PASTA DE PAPEL					150	9.634		150	9.634
	ALUMINIO	901		901		212.281	212.281	901	212.281	213.182
	ACEITES	2		2	126		126	128		128
	PESCADO/VEGETAL									
	METANOL	1		1				1		1
	HIERRO	10.007		10.007	17		17	10.023		10.023
	PESCA CONGELADA	5.124	3.221	8.345	852	1.316	2.168	5.976	4.537	10.513
	MADERA	6.458	2.516	8.974	940		940	7.398	2.516	9.914
		170.333	43.529	213.863	222.067	238.961	461.028	392.401	282.490	674.891
TOTAL		173.083	145.674	318.757	467.125	759.056	1.226.181	640.209	904.730	1.544.938

4.3.4 TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO

Total goods by nationality of ports of origin and destination

PAÍS / Country	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS/ Unloaded	TOTAL
ALEMANIA	0	49.367	49.367
ARABIA SAUDI	0	35.198	35.198
BELGICA	0	11.036	11.036
BONAIRE, SINT EUSTATIUS AND SABA	131	0	131
BULGARIA	0	15.139	15.139
CABO VERDE	2.455	3.889	6.343
CANADA	65.893	164	66.057
CUBA	7.739	2.248	9.987
CURAZAO	210	0	210
DINAMARCA	0	24.173	24.173
EE. UU.	0	13.555	13.555
EGIPTO	0	18.083	18.083
ESPAÑA	173.083	146.017	319.100
FINLANDIA	0	9.634	9.634
FRANCIA	59.552	28.778	88.330
GUINEA ECUA.	0	35.996	35.996
HOLANDA	57.985	217.340	275.325
IRLANDA	69.569	0	69.569
ISLAS FAROE	0	1.920	1.920
ITALIA	0	9.042	9.042
LITUANIA	0	7.696	7.696
MALASIA	0	11.570	11.570
MARRUECOS	2.629	4.030	6.658
MAURITANIA	1.159	1.627	2.786
MEXICO	116.709	0	116.709
MOLDAVIA	0	11.812	11.812
MONTENEGRO	0	26.490	26.490
POLONIA	0	2.045	2.045
PORTUGAL	551	20.159	20.710
REINO UNIDO	81.628	20.261	101.890
RUMANIA	0	33.664	33.664
RUSIA	0	63.243	63.243
SENEGAL	916	4.641	5.557
SUECIA	0	24.647	24.647
THAILANDIA	0	2.591	2.591
TRINIDAD-TOB	0	3.996	3.996
TURQUIA	0	2.159	2.159
UCRANIA	0	42.523	42.523
TOTAL	640.209	904.730	1.544.938

4.3.5 MERCANCÍAS TRANSBORDADAS

Transhipped goods

Sin movimiento

4.3.6 TRÁFICO ROLL-ON / ROLL-OFF

Troll-on/roll-off traffic

4.3.6.1 Resumen del tráfico roll-on / roll-off

Summary of the traffic rool-on/roll-off

Sin movimiento

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (uti) roll-on/roll-off

Units of intermodal transport roll-on/roll-off

Sin movimiento

4.3.6.3 Unidades de automóviles en régimen de mercancía

Units of automobiles considered like good

TIPO / Type	CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL		
	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
AUTOBUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TURISMOS (matriculados y sin matricular)	18	56	74	0	0	0	18	56	74
CAMIONES	1	1	2	0	0	0	1	1	2
VEHÍCULOS ESPECIALES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOTOCICLETAS (incl. los ciclomotores)	5	9	14	1	0	1	6	9	15
TRACTORES Y CABEZAS TRACTORAS	12	0	12	84	0	84	96	0	96
CARRETILLAS AUTOMÓVILES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARROS DE COMBATE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	36	66	102	85	0	85	121	66	187

4.3.7 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS

Classification of goods

4.3.7.1 Clasificación según naturaleza Classification by nature



		MERCANCÍAS / Goods	CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL		
			EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	52	150	202	52	150	202
	3	Gas-oil / Gas oil	0	19.815	19.815	0	44.733	44.733	0	64.547	64.547
	4	Gasolina / Petrol	1	0	1	0	0	0	1	0	1
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	11	0	11	10	13.633	13.643	21	13.633	13.654
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	59	0	59	19	643	662	78	643	721
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	1.755	1.755	25	0	25	25	1.755	1.780
Total			72	21.569	21.641	107	59.158	59.265	178	80.727	80.905
SIDEROMETA- LÚRGICO / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	593	593	0	0	0	0	593	593
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	988	988	0	0	0	0	988	988
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	13.084	62	13.147	59	0	59	13.143	62	13.206
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.206	1	1.207	531	212.355	212.886	1.737	212.356	214.093
Total			14.290	1.644	15.934	590	212.355	212.945	14.881	213.999	228.879
MINERALES NO METÁLICOS / Nonmetallic minerals	25	Sal común / Salt	3	0	3	31	0	31	35	0	35
	52	Otros minerales no metálicos / Other non- metallic minerals	2.750	0	2.750	125.640	0	125.640	128.390	0	128.390
	Total		2.753	0	2.753	125.671	0	125.671	128.424	0	128.424
ABONOS / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	4	0	4	0	81.326	81.326	4	81.326	81.330
	Total		4	0	4	0	81.326	81.326	4	81.326	81.330
QUÍMICOS / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	8.855	270	9.125	162	77.349	77.510	9.017	77.619	86.635
	Total		8.855	270	9.125	162	77.349	77.510	9.017	77.619	86.635
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	227	80.576	80.803	0	0	0	227	80.576	80.803
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	6.710	18	6.729	120.279	0	120.279	126.989	18	127.007
	Total		6.938	80.594	87.532	120.279	0	120.279	127.217	80.594	207.810
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / StockBreeding andFeeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	117	0	117	48	157.485	157.533	165	157.485	157.650
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	199	2.349	2.548	33	0	33	232	2.349	2.580
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	24.531	0	24.531	910	0	910	25.441	0	25.441
	27	Conservas / Tinned food	8.488	23	8.511	516	192	708	9.004	215	9.219
	28	Tabaco, cacao, café y especies / Tobacco, cocoa, coffee and spices	32	3	36	34	0	34	66	3	69
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	4.673	1	4.674	2.927	141.318	144.245	7.600	141.319	148.919
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	45.373	439	45.812	2.935	50	2.985	48.307	489	48.796

Continúa en la página siguiente



	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	4.930	2.880	7.809	449	1.316	1.765	5.379	4.196	9.574
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	569	0	569	0	14.302	14.302	569	14.302	14.871
	Total		88.911	5.695	94.606	7.851	314.663	322.514	96.762	320.357	417.120
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	15.145	2.516	17.661	206.105	0	206.105	221.250	2.516	223.766
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	193	22	215	7	9.634	9.640	199	9.656	9.855
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.237	1.546	2.782	340	204	543	1.576	1.749	3.325
	34	Resto mercancías / Other goods	5.848	4.854	10.702	2.748	135	2.883	8.596	4.989	13.585
	Total		22.423	8.937	31.360	209.199	9.972	219.171	231.622	18.909	250.531
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	251	52	303	454	12	466	705	64	769
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	28.586	26.914	55.500	2.813	4.221	7.034	31.399	31.134	62.533
	Total		28.837	26.965	55.803	3.267	4.233	7.500	32.104	31.198	63.302
TOTAL			173.083	145.674	318.757	467.125	759.056	1.226.181	640.209	904.730	1.544.938

4.3.7.2 A. y B. Clasificación según naturaleza y presentación

A. and B. Classification by nature and packaging

			GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL		
		MERCANCÍAS / Goods	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO / POWER Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	52	150	202	0	0	0	52	150	202	52	150	202
	3	Gas-oil / Gas oil	0	64.547	64.547	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	64.547	64.547
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	1
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	13.633	13.633	0	0	0	21	0	21	0	0	0	21	0	21	21	13.633	13.634
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	78	643	721	0	0	0	78	643	721	78	643	721
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	1.755	1.755	0	0	0	25	0	25	0	0	0	25	0	25	25	1.755	1.780
	Total		0	79.935	79.935	0	0	0	178	792	971	0	0	0	178	792	971	178	80.727	80.905
SIDEROMETALÚRGICO / Siderurgical and Metallurgical Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	593	593	0	0	0	0	593	593	0	593	593	593
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	988	988	0	0	0	0	988	988	0	988	988	988
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	13.143	62	13.206	0	0	0	13.143	62	13.206	13.143	62	13.206
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	0	0	0	0	0	0	1.737	74	1.812	0	212.281	212.281	1.737	212.356	214.093	1.737	212.356	214.093
	Total		0	0	0	0	0	0	14.881	1.718	16.598	0	212.281	212.281	14.881	213.999	228.879	14.881	213.999	228.879
MINERALES NO METÁLICOS / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	35	0	35	0	0	0	35	0	35	35	0	35
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	128.195	0	128.195	195	0	195	0	0	0	195	0	195	128.390	0	128.390
	Total		0	0	0	128.195	0	128.195	229	0	229	0	0	0	229	0	229	128.424	0	128.424
ABONOS / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	81.326	81.326	4	0	4	0	0	0	4	0	4	81.326	0	81.330
	Total		0	0	0	0	81.326	81.326	4	0	4	0	0	0	4	0	4	81.326	0	81.330
QUÍMICOS / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	77.349	77.349	0	0	0	9.006	270	9.276	10	0	10	9.017	270	9.287	9.017	77.619	86.635
	Total		0	77.349	77.349	0	0	0	9.006	270	9.276	10	0	10	9.017	270	9.287	9.017	77.619	86.635
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / Cement and clinker	0	0	0	0	80.576	80.576	227	0	227	0	0	0	227	0	227	227	80.576	80.803
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	119.613	0	119.613	7.283	18	7.301	93	0	93	7.376	18	7.394	126.989	18	127.007
	Total		0	0	0	119.613	80.576	200.189	7.510	18	7.528	93	0	93	7.603	18	7.622	127.217	80.594	207.810

Continúa en la página siguiente

4.3.7.2 A. y B. Clasificación según naturaleza y presentación A. and B. Classification by nature and packaging

AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / Stock/Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	157.485	157.485	165	0	165	0	0	0	165	0	165	165	157.485	157.650
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	232	2.349	2.580	0	0	0	232	2.349	2.580	232	2.349	2.580
	24	Vinos,bebidas, alcoholes y derivados / Wines,drinks and spirits	0	0	0	0	0	25.441	0	25.441	0	0	0	25.441	0	25.441	25.441	0	25.441	0
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	9.004	215	9.219	0	0	0	9.004	215	9.219	9.004	215	9.219	9.219
	28	Tabaco,cacao,café y especies / Tobacco, cocoa,coffee and spices	0	0	0	0	0	66	3	69	0	66	3	69	66	3	69	66	3	69
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	141.115	141.115	0	0	7.600	204	7.804	0	0	0	7.600	204	7.804	7.600	141.319	148.919	148.919
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	48.307	489	48.796	0	0	0	48.307	489	48.796	48.307	489	48.796	48.796
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	5.379	4.196	9.574	0	5.379	4.196	9.574	5.379	4.196	9.574	4.196	9.574	9.574
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	4.455	4.455	569	9.847	10.416	0	0	569	9.847	10.416	569	14.302	14.871	14.871
Total			0	141.115	141.115	0	161.940	161.940	96.762	17.303	114.065	0	0	0	96.762	17.303	114.065	96.762	320.357	417.120
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	15.652	2.516	18.167	205.598	0	205.598	221.250	2.516	223.766	221.250	2.516	223.766	223.766
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	198	22	220	1	9.634	9.635	199	9.656	9.855	199	9.656	9.855	9.855
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	1.575	1.749	3.324	1	0	2	1.576	1.749	3.325	1.576	1.749	3.325	3.325
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	6.648	4.989	11.637	1.948	0	1.948	8.596	4.989	13.585	8.596	4.989	13.585	13.585
Total			0	0	0	0	0	24.073	9.276	33.348	207.549	9.634	217.183	231.622	18.909	250.531	231.622	18.909	250.531	250.531
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	705	64	769	0	0	705	64	769	705	64	769	769	769
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / s tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	31.399	31.134	62.533	0	0	0	31.399	31.134	62.533	31.399	31.134	62.533	62.533
	Total		0	0	0	0	0	32.104	31.198	63.302	0	0	0	32.104	31.198	63.302	32.104	31.198	63.302	63.302
TOTAL			0	298.398	298.398	247.808	323.842	571.650	184.748	60.575	245.323	207.653	221.915	429.568	392.401	282.490	674.891	640.209	904.730	1.544.938

4.3.7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según naturaleza Classification of goods in transit by nature

			CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL TRÁNSITO / Total transit		
		MERCANCÍAS / Goods	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO / Power products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	19	19	38	19	19	38
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	19	19	38	19	19	38
SIDEROMETALÚRGICO / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	74	74	148	74	74	148
Total			0	0	0	74	74	148	74	74	148

Continúa en la página siguiente



MINERALES NO METÁLICOS / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
QUÍMICOS / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	88	273	361	88	273	361
	Total		0	0	0	88	273	361	88	273	361
TOTAL			0	0	0	181	366	547	181	366	547

4.3.7.4

A. y B. Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación

A. and B. Classification of goods in transit by nature and packaging



		GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL					
		EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL			
ENERGÉTICO / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	0	19	19	38	0	0	0	0	19	19	38	19	19	38
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total		0	0	0	0	0	0	0	19	19	38	0	0	0	0	19	19	38	19	19	38	
SIDEROMETALÚRGICO / SID METALLURGIC Productserurgical and	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	11	Chatarras de hierro / Scrap-iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	0	74	74	148	0	0	0	0	74	74	148	74	74	148
Total		0	0	0	0	0	0	0	74	74	148	0	0	0	0	74	74	148	74	74	148	
MINERALES NO METÁLICOS / Non metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	52	Otros minerales no metálicos / Other non- metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ABONOS / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
QUÍMICOS / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	18	Cemento y clínker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / Stock/Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	38	Tara Equipamiento (Ro- Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0	0	88	273	361	0	0	0	0	88	273	361	88	273	361
Total		0	0	0	0	0	0	0	88	273	361	0	0	0	0	88	273	361	88	273	361	
TOTAL		0	0	0	0	0	0	0	181	366	547	0	0	0	0	181	366	547	181	366	547	

4.4 TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS

Local traffic, tons

Sin movimiento

4.5 AVITUALLAMIENTOS

Supplies

AVITUALLAMIENTO / Supplies	TONELADAS / Tons
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / Liquid fuels	2.938
AGUA / Water	4.545
HIELO / Ice	0
PROVISIONES / Provisions	0
VARIOS / Others	6
TOTAL	7.489

4.6 PESCA CAPTURADA

Fish captures

Sin movimiento

4.7 TRÁFICO DE CONTENEDORES

Container traffic

4.7.1 CONTENEDORES DE 20 PIES

20 feet containers

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	1.998	37.132	171	3.649	2.169	40.781
	Vacíos / Empty	53	120	39	94	92	214
	Total	2.051	37.252	210	3.743	2.261	40.995
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	190	1.510	36	849	226	2.358
	Vacíos / Empty	1.885	4.344	117	243	2.002	4.587
	Total	2.075	5.854	153	1.092	2.228	6.945
TOTAL		4.126	43.106	363	4.835	4.489	47.941

4.7.2 CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES

Containers over 20 feet

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	5.280	132.142	472	10.351	5.752	142.493
	Vacíos / Empty	217	935	68	324	285	1.259
	Total	5.497	133.077	540	10.675	6.037	143.752
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	1.097	20.846	470	14.009	1.567	34.855
	Vacíos / Empty	4.004	16.830	480	1.945	4.484	18.775
	Total	5.101	37.675	950	15.954	6.051	53.629
TOTAL		10.598	170.753	1.490	26.629	12.088	197.382

4.7.3 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES

Total containers equal and over 20 feet

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	7.278	169.275	643	14.000	7.921	183.275
	Vacíos / Empty	270	1.055	107	418	377	1.473
	Total	7.548	170.3307	750	14.418	8.298	184.748
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	1.287	22.356	506	14.858	1.793	37.213
	Vacíos / Empty	5.889	21.174	597	2.188	6.486	23.362
	Total	7.176	43.529	1.103	17.046	8.279	60.575
TOTAL		14.724	213.859	1.853	31.464	16.577	245.323

4.7.4

CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRANSITO

Total containers equal and over 20 feet in transit



		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	0	0	4	181	4	181
	Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	4	181	4	181
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	0	0	4	109	4	109
	Vacíos / Empty	0	0	72	257	72	257
	Total	0	0	76	366	76	366
TOTAL		0	0	80	547	80	547

4.7.5

TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES

A 20 PIES (TEUs)

Total equivalent 20 feet containers (TEUs)

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	12.735	169.275	1.119	14.000	13.854	183.275
	Vacíos / Empty	503	1.055	188	418	691	1.473
	Total	13.238	170.330	1.307	14.418	14.545	184.748
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	2.493	22.356	976	14.858	3.469	37.213
	Vacíos / Empty	9.989	21.174	1.084	2.188	11.073	23.362
	Total	12.482	43.529	2.060	17.046	14.542	60.575
TOTAL		25.720	213.859	3.367	31.464	29.087	245.323

4.7.6

CONTENEDORES EQUIVALENTES

A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO

Equivalent 20 feet containers (teus) in transit

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons	NÚMERO / Number	TONELADAS / Tons
EMBARCADAS / Loaded	Con carga / Full	0	0	8	181	8	181
	Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	8	181	8	181
DESEMBARCADAS / Unloaded	Con carga / Full	0	0	8	109	8	109
	Vacíos / Empty	0	0	118	257	118	257
	Total	0	0	126	366	126	366
TOTAL		0	0	134	547	134	547

4.7.7

MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES

CLASIFICADAS SEGÚN NATURALEZA, TONELADAS

Containerised goods classified

by nature, tons

			CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL TRÁNSITO / Total transit		
		MERCANCÍAS / Goods	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS / Loaded	DESEMBARCADAS / Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	52	150	202	52	150	202
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	1	0	1	0	0	0	1	0	1
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	11	0	11	10	0	10	21	0	21
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	59	0	59	19	643	662	78	643	721
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	25	0	25	25	0	25
	Total		72	0	72	107	792	899	178	792	971
SIDEROMETALÚRGICO / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	593	593	0	0	0	0	593	593
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	988	988	0	0	0	0	988	988
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	13.084	62	13.147	59	0	59	13.143	62	13.206
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.206	1	1.207	531	74	605	1739	74	1.812
Total			14.290	1.644	15.934	590	74	664	14.881	1.718	16.598

Continúa en la página siguiente

MINERALES NO METÁLICOS / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	3	0	3	31	0	31	35	0	35
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	195	0	195	0	0	195
	Total		3	0	3	226	0	226	229	0	229
ABONOS / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	4	0	4	0	0	0	4	0	4
	Total		4	0	4	0	0	0	4	0	4
QUÍMICOS / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	8.855	270	9.125	151	0	151	9.006	270	9.276
	Total		8.855		9.125	151	0	151	9.006	270	9.276
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	227	0	227	0	0	0	227	0	227
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	6.707	18	6.725	576	0	576	7.283	18	7.301
	Total		6.935	18	6.953	576	0	576	7.510	18	7.528
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	117	0	117	48	0	48	165	0	165
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	199	2.349	2.548	33	0	33	232	2.349	2.580
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	24.531	0	24.531	910	0	910	25.441	0	25.441
	27	Conservas / Tinned food	8.488	23	8.511	516	192	708	9.004	215	9.219
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	32	3	36	34	0	34	66	3	69
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	4.673	1	4.674	2.927	203	3.130	7.600	204	7.804
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	45.373	439	45.812	2.935	50	2.985	48.307	489	48.796
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	4.930	2.880	7.809	449	1.316	1.765	5.379	4.196	9.574
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	569	0	569	0	9.847	9.847	569	9.847	10.416
	Total		88.911	5.695	94.606	7.851	11.608	19.459	96.762	17.303	114.065
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	15.145	2.516	17.661	507	0	507	15.652	2.516	18.167
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	193	22	215	5	0	5	198	22	220
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.237	1.546	2.782	338	203	542	1.575	1.749	3.324
	34	Resto mercancías / Other goods	5.848	4.854	10.702	800	135	935	6.648	4.989	11.637
	Total		22.423	8.937	31.359	1.650	339	1.989	24.073	9.276	33.348
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	251	52	303	454	12	466	705	64	769
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	28.586	26.914	55.500	2.813	4.221	7.034	31.399	31.134	62.533
	Total		28.837	26.965	55.803	3.267	4.233	7.500	32.104	31.198	63.302
TOTAL			170.330	43.529	213.859	14.418	17.046	31.464	184.748	60.575	245.323



4.8.1

CUADRO GENERAL NÚMERO 1

General chart number 1

CONCEPTOS / Item		TONELADAS / Tons PARCIALES / Partials	TONELADAS / Tons TOTALES / Total
GRANELES LÍQUIDOS / Liquid bulks	Productos petrolíferos / Oil products	78.180	
	Gas natural / Natural gas	0	
	Otros líquidos / Other liquid	220.218	
	Total		298.398
GRANELES SÓLIDOS / Dry bulks		571.650	
	Total		571.650
MERCANCÍA GENERAL / General cargo		674.891	
	Total		674.891
TRÁFICO INTERIOR / Local traffic		0	
	Total		0
AVITUALLAMIENTO / Supplies	Productos petrolíferos / Oil products	2.938	
	Resto / Rest	4.551	
	Total		7.489
PESCA FRESCA / Fresh fish		0	
	Total		0
Total		1.552.428	1.552.428

4.8.2

CUADRO GENERAL NÚMERO 2

General chart number 2

CONCEPTOS / Item	TONELADAS / Tons
Mercancías embarcadas / Goods loaded	647.698
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	904.730
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL	1.552.428

4.8.3 CUADRO GENERAL NÚMERO 3

General chart number 3

CONCEPTOS / Item			TONELADAS / Tons PARCIALES / Partials	TONELADAS / Tons TOTALES / Total
COMERCIO EXTERIOR / <i>Foreign trade</i>	Importadas / <i>Import</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	276.829	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	243.266	
		Mercancía general / <i>General cargo</i>	234.647	
		Total		754.742
	Exportadas / <i>Export</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	245.058	
		Mercancía general / <i>General cargo</i>	219.161	
		Total		464.219
	Total			1.218.961
COMERCIO NACIONAL / <i>Domestic trade</i>			263.258	
	Total			263.258
MERCANCÍAS EN TRANSITO / <i>Goods in transit</i>			186	
	Total			186
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / <i>Goods transshipment</i>			0	
	Total			0
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / <i>Equipments tares</i>			62.533	
	Total			62.533
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / <i>Fresh fish, supplies</i> <i>and local traffic</i>			7.489	
	Total			7.489
TOTAL				1.552.428

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO / <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	CARGADAS EN BARCO/ <i>Loaded vessel</i>	DESCARGADAS DE BARCO/ <i>Unloaded from vessel</i>	TOTAL
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	0	0
Carretera / <i>Road</i>	640.028	904.363	1.544.391
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin Transporte Terrestre ST	181	366	547
Total de mercancía según transporte	640.209	904.730	1.544.938
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / <i>Fresh Fish, Supplies & Local Traffic</i>	7.489	0	7.489
Total	647.698	904.730	1.552.428



UTILIZACIÓN DEL PUERTO

Port usage



5.1

UTILIZACIÓN DE MUELLES - TONS

Quay utilization - tons

UTILIZACIÓN DEL PUERTO
Port usage

MUELLE <i>Berth</i>	TIPO DE MERCANCÍA <i>Type of cargo</i>	EMBARQUE / <i>Loading</i>	DESEMBARQUE / <i>Unloading</i>	EN TRÁNSITO / <i>Transit</i>	TOTAL
Comercial Oeste 1	Mercancía general	19.051	18.803		37.855
	Granel sólido	57.641	100.324		157.965
Comercial Oeste 2	Mercancía general	2.593	3.199		5.792
	Granel sólido	8.252	7.691		15.943
Comercial Norte	Mercancía general		4.890		4.890
	Granel sólido	59.552	109.554		169.106
Comercial Este 1	Mercancía general	186.004	2.177		188.181
	Granel sólido		21.109		21.109
Comercial Este 2	Mercancía general		3.209		3.209
Ramal 1	Granel sólido	2.750			2.750
Ferrazo 1	Mercancía general		35.884		35.884
	Granel sólido		7.538		7.538
	Granel líquido		154.806		154.806
Ferrazo 2	Granel líquido		2.477		2.477
Ferrazo Sur 1	Mercancía general	184.570	60.209	547	245.326
Ferrazo Norte 1	Mercancía general		3.498		3.498
	Granel sólido	54.287			54.287
Ferrazo Norte 2	Granel sólido	65.326			65.326
Ferrazo Norte 3	Mercancía general		2.575		2.575
Comboa 1	Mercancía general		2.687		2.687
	Granel sólido		77.626		77.626
	Granel líquido		135.100		135.100
Comboa 3	Mercancía general		144.994		144.994
	Granel líquido		6.015		6.015
Total		640.028	904.363	547	1.544.938

5.2

DÁRSENAS

Basins

Nº de barcos fondeados	46
G.T. de barcos fondeados	357.285
G.T. por días de fondeo	519.867

5.3 AMARRES DE PUNTA Pointed mooring

Sin movimiento

5.4 ATRAQUES Berths

Nº de barcos atracados	658
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	55.044
Metros lineales por días de atraque	108.455

5.6 MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA Mechanical shore equipment

5.6.1 GRÚAS Cranes

	Con gancho With hook		Con cuchara With grabs		TOTAL Total	
	Horas Hours	Toneladas Tons	Horas Hours	Toneladas Tons	Horas Hours	Toneladas Tons
Total grúas del servicio / Total Owned by Port Authority	—	—	—	—	—	—
Grúas de particulares / Private	—	—	—	—	—	—
De 16 toneladas / 16 tons	—	—	—	—	—	291.150
Portacontenedores / Containers	—	—	—	—	—	245.323
Otras grúas / Other	—	—	—	—	—	626.741
Total de particulares / Total private	—	—	—	—	—	1.163.214
TOTAL / Total	—	—	—	—	—	1.163.214

5.6.2 INSTALACIONES ESPECIALES Special installations

INSTALACIONES ESPECIALES Special installations	HORAS Hours	TONELADAS Tons
Tubería de cemento	—	80.576
Tubería de aceite	—	141.115
Tubería de metanol	—	75.189
Tubería de parafina	—	13.633
Tubería de gasoil / biodiesel	—	66.302
Tubería de extensoil	—	2.159
TOTAL	—	378.974

5.7 CARRETILLAS Conveyor trucks

—

5.8 CINTAS TRANSPORTADORAS Conveyor belts

—

5.9 PALAS CARGADORAS Mechanic sho

—

5.10 TRACCIÓN DE MANIOBRAS Railways shunting, locomotives

—

5.11 VAGONES Wagons

—

5.12 CAMIONES Trucks

—

5.13 BÁSCULAS Weighing

Nº de pesadas	9.384
Toneladas	242.389

5.14 GRÚAS FLOTANTES *Floating Cranes*



5.15 REMOLCADORES *Tugboats*



5.16 VARADERO *Dry dock*



5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS *Description of terminals and operative quays*

Para el correcto desarrollo de las operativas portuarias, el Puerto de Vilagarcía dispone de diversas terminales con instalaciones especiales enfocadas a un determinado tipo de tráfico.

Así, la terminal de Boluda Maritime Terminals, destinada a movimiento de contenedores y mercancía general, se encuentra en la ampliación de Ferrazo-Ferrazo Norte.

El muelle de Ferrazo Sur se encuentran las instalaciones destinadas al almacenamiento de graneles líquidos que integran las concesiones otorgadas a Foresa, Industrias Químicas del Noroeste.

En la zona del muelle de enlace – muelle de Comboa se ubica la concesión otorgada a Aceites Abril y destinada al almacenamiento de aceite para consumo humano, así como la terminal de graneles sólidos otorgada a Cementos Tudela Veguín.

Finalmente, en el muelle Comercial se sitúa la terminal de mercancía general otorgada a García Reboredo Hnos.

Las restantes superficies anexas a los muelles y no concesionadas son polivalentes, destinándose a diversos tráficos (aluminio, cuarzo, etc.) en función de las necesidades operativas de la Autoridad Portuaria y sus clientes.

For the proper development of port operations, the Port of Vilagarcía has several terminals with special facilities focused on a specific type of traffic.

Thus, the Boluda Maritime Terminals terminal, for the movement of containers and general cargo, is located in the extension of Ferrazo-Ferrazo Norte.

The Ferrazo Sur quay contains the facilities for the storage of bulk liquids that make up the concessions granted to Foresa, Industrias Químicas del Noroeste.

The concession granted to Aceites Abril and intended for the storage of oil for human consumption, as well as the solid bulk terminal granted to Cementos Tudela Veguín, are both located in the area of the Muelle de Enlace - dock of Comboa.

Finally, the Comercial dock houses the general cargo terminal granted to García Reboredo Hnos.

The remaining non-concessioned areas adjacent to the quays are multi-purpose, being used for various types of traffic (aluminium, quartz, etc.) depending on the operational needs of the Port Authority and its customers.



6.1

OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO

Works in execution or completed

OBRAS
Works

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRESUP. TOTAL	CERTIFICADO A 31/12 AÑO ANTERIOR	CERTIFICADO EN EL AÑO	CERTIFICADO A ORIGEN	SITUACIÓN
G2005	A.T. PROYECTOS FERROCARRIL	8.466,15	0,00	8.466,15	8.466,15	FINALIZADA
K0002	PROTECCIÓN Y SEGURIDAD: SECURITY	59.980,08	50.902,56	9.077,52	9.077,52	FINALIZADA
H2002	EFICIENCIA ENERGÉTICA	34.156,94	17.179,71	16.977,23	16.977,23	FINALIZADA
H2003	SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL	42.735,03	0,00	42.735,03	42.735,03	FINALIZADA
G2001	A.T. INVERSIONES	22.728,35	1.694,00	21.034,35	21.034,35	FINALIZADA
G1001	SEÑALES MARÍTIMAS	33.255,09	17.794,95	15.460,14	15.460,14	FINALIZADA
G3001	OBRAS PEQUEÑO PRESUPUESTO	746,57	0,00	746,57	746,57	FINALIZADA

6.2

BREVE DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES

Brief description of most important works

6.2.1

A.T. DESARROLLO PROYECTOS FERROCARRIL FASE 3

- Evaluación riesgo y operabilidad proyecto ferrocarril fase 3 (ASBO NOBO)
- Redacción del anejo de residuos y DNHS del proyecto de ferrocarril a Ferrazo fase 3



6.2.2 SEGURIDAD Y PROTECCIÓN

Security.

- Suministro e instalación de cámaras con conexión al CCTV de la Autoridad Portuaria
- 10 líneas de anclaje vertical en torretas muelles

6.2.3 EFICIENCIA ENERGÉTICA

- Luminarias led vial enlace, vial Malasa y muelle Comboa
- Puerta corredera entrada Centro de Control 2ª planta

6.2.4 SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL

- Equipo vigilancia automático calidad aire puerto
- Barrera plana, jaula de almacenamiento y kits de emergencia para la lucha contra la contaminación marina

6.2.5 ASISTENCIAS TÉCNICAS A INVERSIONES

- Redacción proyecto legalización CTS Ramal, Comercial y Ferrazo
- Servicio redacción proyecto saneamiento muelle del Ramal
- Estudio geotécnico torres de iluminación muelle de Ferrazo

6.2.6 SEÑALES MARÍTIMAS

- 3 norays para muelle de Sálvora
- Linterna led para Pombeiriño
- Linterna led para Esqueiros
- Baliza led Centoleira modelo MCL250
- Baliza polígono Vilagarcía B led MCL 360-m señal 04315



LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES
Regular lines



**LÍNEAS REGULARES 2023:**

ALUMINIO - P. & J. CARRASCO, SL

CONTENEDORES. - P. & J. CARRASCO, SL

TABLERO - GARCIA-REBOREDO HERMANOS, S.L.



Porto de Vilagarcía



Autoridad Portuaria de Vilagarcía de Arousa